



“Божа, учыні,
каб гэты будынак,
які Табе
прысвячаем,
стаў домам
збавення і ласкі...
Няхай
узносіцца тут
мілая Табе
ахвяра хвалы,
а голас людзей,
з’яднаны
са сьпевам анёлаў,
няхай гучыць
у няспынай
малітве
аб збаўленьні
сьвету”.

Нарэшце...

Нарэшце, Езу, па драўляных драбінках,
перабіраючы ножкамі тыдні Адвэнту,
прыходзіш Ты ў нашу адноўленую катэдру.

І калі ўжо багаславёная ноч сплыве на зямлю,
а надзея Бэтлеемская зорка ўспыхне ў небе,
мы знойдзем Цябе – Малое Дзіцятка,
як доўгачаканую радасьць, у нашай сьвятыні.
І, ўпаўшы перад Табою на калені,
бы тыя пастушкі ў Бэтлееме,
будзем перапрашаць Цябе, Езу,
што так доўга не было Табе месца ў гэтай катэдры.

Тады сьлёзы ў вачах у людзей блішчэлі,
як зоркі ў сьнежаньскім небе,
і ў горкі хлеб перамяняўся бялюткі сьвяточны аплат.
І маўчала, гадамі маўчала сьвятыня,
замкнутая, як вусны людзей...

Так доўга не было Табе месца ў гэтай катэдры.
І ворагі Твае, Езу, спадзяваліся,
што Ты не народзішся ўвогуле
ў горадзе нашым і ў нашым краі.
Ды памыліліся яны, як заўсёды:
стаенкаю Бэтлеемская была тады
душа кожнага з нас.
І штогод, калі сьвятая ноч абдымала зямлю,
мы клалі на стол духмянае сена
і засьцілалі яго белым абрусам надзеі.
І цёплая радасьць успыхвала ў сэрцах,
як агеньчыкі сьвечак на каляднай ялінцы...
І песьня сьвятая расчыняла сьцятыя вусны...

Нарэшце, Езу, па драўляных драбінках,
перабіраючы ножкамі тыдні Адвэнту,
прыходзіш Ты ў нашу адноўленую катэдру.

Просім Цябе, аднаві нашыя душы,
каб сталі яны чыстыя й сьветлыя,
як гэта сьвятыня.
Каб кожная з іх была
годным месцам Твайго нараджэньня.

Крыстына ЛЯЛЬКО



“Хвала на вышнях Богу,
а на зямлі спакой
людзям добрай волі”
(Лк 2, 14).

Дарагія нашы чытачы!
Вінішам усіх вас
з цудоўным сьвятам
Божага Нараджэньня.
Няхай разам з Божым Дзіцем
увойдуць у вашыя сэрцы
шчасьце, радасьць і згода.
Няхай нованароджаны
Хрыстус адорыць вас
спакоем, лагодаю і любоўю.

Рэдакцыя "Ave Maria"



ПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ НА БОЖАЕ НАРАДЖЭНЬНЕ ГОДУ ПАНСКАГА 1997

"Езус Хрыстус, адзіны Збавіцель Сьвету, — учора, сёньня і на векі" (ТМА н.40)

Ужо толькі тры гады аддзяляюць нас ад Вялікага Юбілею 2000 года, калі ў двухтысячную гадавіну Божага Нараджэньня асаблівым чынам мы будзем перажываць таямніцу Уцелаўленьня Слова Божага.

У гэтыя гады падрыхтоўкі да Юбілею думка наша павінна весці нас да Бэтлемеўскага гроту, у якім "Слова сталася Целам", і адначасова няхай паўстае перад нашымі вачыма постаць Езуса Хрыста, Сына Божага Уцелаўленьнага.

"Сапраўды, годна гэта і справядліва, слушна і збаўна", каб мы сёньня, ва ўрачыстасьць Божага Нараджэньня засяродзілі нашу ўвагу менавіта на асобе Езуса Хрыста, на Добрай Навіне, якой Ён даў пачатак 2000 гадоў назад і якая ўвасоблена ў Евангельлі. Гэтая Добрая Навіна Езуса Хрыста стала Божым умяшальніцтвам, якое перадусім вярнула чалавеку прывілею атрымання сыноўства Божага праз увядзеньне ў жыццё любові Бога, заклікаючы да навяртаньня, да адмаўленьня ад граху, да пакаяньня і паяднаньня з Богам. Вучэньне ж, якое абвешчаў Пан Езус, і дзейнасьць, якую Ён праводзіў, унеслі істотныя зьмены ў адносіны людзей адно да аднаго ў імя любові да бліжняга.

Менавіта гэтыя прынцыпы, відавочныя доказы якіх мы маем на старонках Евангелья, пастараймся сёньня больш падрабязна разважыць і зрабіць з іх практычныя вывады.

Езус прабацае і навяртае грэшнікаў.

Зычлівыя адносіны Езуса да грэшнікаў наткаліся на абвінавачваньні з боку фарысеяў у тым, што Ён — "прыяцель мытнікаў і грэшнікаў". Калі Езус сядзеў у доме за сталом, прыйшло многа мытнікаў і грэшнікаў і сядзелі разам з Езусам і Яго вучнямі. Бачачы гэта, фарысеі гаварылі вучням Яго: "Чаму Настаўнік ваш есьць і п'е разам з мытнікамі і грэшнікамі?" (Мц 9, 11). Адказ Езуса дакладна і ясна вызначыў Яго адносіны да грэшнікаў: "Не здаровым патрэбен лекар, а хворым... Бо Я прыйшоў не справядлівым, але грэшнікаў клікаць да пакаяньня" (Мц 9, 12-13).

Езус вучыць прабацаць і любіць непрыяцеляў.

Езус Хрыстус не толькі сам літасьцівы да грэшнікаў, але раіць гэта рабіць сваім вучням. У сваёй малітве "Ойча наш" Ён вучыць нас маліцца наступным чынам: "і прабац нам грахі нашыя, як і мы прабацаем вінаватым нашым" (пар. Лк 11, 4). На пытаньне Пятра: "Пане, колькі разоў дароўваць брату майму, калі ён саграшыць супраць мяне? Ці ажно сем разоў? Езус адказаў яму: "Не кажу табе, да сямі разоў, але семдзесят сем разоў" (пар. Мц 18, 21-22). Поўнаю супрацьлегласьцю Старому Запавету "ненавідзь ворага свайго" (Мц 5, 43) зьяўляецца завет Пана Езуса "А Я кажу вам: любіце ворагаў вашых" (Мц 5, 44). Укрыжаваны Езус на Галгофе маліўся да Свайго Айца: "Ойча, даруй ім, бо не ведаюць, што робяць" (Лк 23, 34).

Езус аздаравляе хворых і апантаных.

На старонках Евангелья запісана вялікая колькасць розных аздаравленьняў, якія ўчыніў Езус. "І хадзіў Езус па ўсёй Галілеі...", лечачы ўсялякую хворасьць і

ўсялякую немач у людзей... Прыводзілі да Яго ўсіх слабых, з рознымі хворасьцямі і прыпадкамі, і апанаваных нячыстым, эпілептыкаў і спаралізаваных, і Ён іх аздаравляў" (пар. Мц 4, 23-24). "Калі ж надыйшоў вечар, да Яго прывялі шмат людзей, апанаваных злым духам, і Ён выгнаў духаў словам і вярнуў усім хворым здароўе, каб збылося сказанае праз прарока Ісаю, які кажа: Ён узяў на сябе нашыя немачы і вылечыў хваробы нашыя" (пар. Мц 8, 16-17). А значыць, Пан Езус аказаўся лекарам не толькі душы, але і цела чалавечага.

Езус прымае зьнямоглых і абцяжараных.

Спачуваньне і літасць вызначалі Езуса ў адносінах да зьнямоглых і абцяжараных, што кожны дзень збіраліся вакол Яго. "Гледзячы на грамады народу, Ён пашкадаваў іх, што былі зьнямоглыя і раскіданыя, быццам авечкі без пастуха" (Мц 9, 36). Словы, з якімі зьяўраецца Пан Езус да зьнямоглых, напоўнены любовію і міласэрнасьцю: "Прыйдзіце да Мяне ўсе зьнямоглыя і абцяжараныя, і Я супакою вас" (Мц 11, 28). Жывым балзамам для ўсіх абцяжараных сталі восем цудоўных Езусавых благазавеньняў у Нагорнай пропаведзі: "Шчаслівыя ўбогія духам..., шчаслівыя плачучыя..., ціхія..., галодныя і прагнучыя праўды..., міласьцівыя..., чыстым сэрцам..., міратворцы..., шчаслівыя, каго гоняць за справядлівасьць... Радуйцеся і цешцеся, бо вялікая ваша ўзнагарода ў небе" (пар. Мц 5, 3-12).

Езус паважае і цэніць жанчын.

Евангелье сьведчыць, што Пан Езус сустракаўся з жанчынамі, цаніў іх веру і вернасьць, прыводзіў іх у прыклад, аздаравляў, быў міласэрны адносна нават яўных грэшніц. Жанчыны спадарожнічалі Яму аж на Галгофу і ніколі не здрадзілі. За гэтую вернасьць яны атрымалі ад Езуса прывілею першымі ўбачыць Уваскрослага Езуса.

Езус любіць дзяцей.

"Дазвольце дзецям ісьці да Мяне і не забараняйце ім, бо гэтых ёсьць Валадарства Божэ... І, абняўшы іх, усклаў на іх рукі і багаславіў іх" (Мк 10, 14, 16). Адначасова, бачачы перад сабой дзяцей, Ён заклікае дарослых да навяртаньня: "Сапраўды кажу вам: калі не навернецца і не будзеце, як дзеці, не ўвойдзеце ў Валадарства Нябеснае. Дык вось хто ўмаліцца, як гэтае дзіця, той і большы ў Валадарстве Нябесным. І хто прыме адно гэткае дзіцятка ў імя Маё, той Мяне прымае" (Мц 18, 3-5). Таму можна сказаць, што гэта не дзеці павінны стаць дарослымі, але дарослыя павінны стаць дзецьмі.

Праслаўляючы Дзіця Божэ, пакладзенае ў сьцельках, дзякуем Яму за Яго Уцелаўленьне, за прынесеную на зямлю любові Бога і бліжняга, і абяцаем Яму ўва-сабляць яе ў сваім жыцці, дзеля Яго хвалы і збаўленьня душ нашых.

Далучаю найлепшыя сьвяточныя пажаданьні з пастырскім благаславеньнем.

Кардынал Казімір Сьвёнтак
Арцыбіскуп, Мітрапаліт Мінска-Магілёўскі
Апостальскі адміністратар Пінскай дыяцэзіі

РЭКАНСЭКРАЦЫЯ МІНСКАЙ КАТЭДРЫ



ВЕРА ЛЮДСКАЯ ЎВАСКРАСІЛА ЦЯБЕ

Маці касьцёлаў Беларусі. Мінская катэдра Імя Найсьвяцейшай Марыі Панны. Распятая і ўваскрослая сьвятыня. Сімвал адраджэньня каталіцкай веры ў нашым Краі. Сімвал няскоранасьці Люду Божага, ягонага адданасьці і вернасьці Хрысту "ажно да праліцця крыві". Вобраз нябеснага Ерузалема, узьнесены з руінаў ахвярнаю працаю і малітваю, самаадрачэньнем і пакутаю, цяпленнем і нязломнаю, усепераможнаю надзеяй дзесяткаў соцень тых, што сталі Тваімі жывымі камянямі, Тваім трывалым, непакісным падмуркам. Ты дачакала свае зорнай часіны, свайго трыумфу, каб нарэшце ва ўсёй старажытнай прыгажосці і велічы паўстаць перад намі. Нельга адвесьці вачэй ад першароднай чысьціні Тваіх муроў, ад урачыстай узьнёсласьці Тваіх крыжоў і вежаў. Як Боскі цуд, такі доўгачаканы і разам з тым — неспадзяваны, узняўся Ты над дзурмамі грахоўнасьці і бязьвер'я гэтага сьвету. Колькі надзеі, сілы і веры ўліваеш Ты ў каталіцкія сэрцы, як жа дапамагаш усім нам сёньня выжыць і вытрымаць, мілая наша пакутніца. Ты стала для нас відочным знакам Боскай любові і моцы. І таму, перажываючы разам з Табою радасьць уваскрашэньня, мы з хваляваньнем гартаем старонкі Твайго мінулага. Яно вучыць і перасьцерагае, яно прамаўляе да кожнага з нас сёньняшніх.

Гісторыкі кажуць, што Мінская катэдра ўзьведзена на тым самым месцы, дзе калісьці Уладзіслаў Ягайла заснаваў першую каталіцкую сьвятыню. У розны час па-рознаму называлася гэтае месца: Верхні рынак, Высокае места, Верхні горад, Саборная плошча, плошча Свабоды...

Польскі дасьледчык Ежы Пашэнда пісаў, што "1 сьнежня 1694 года жыхары Мінскага ваяводства, сабраўшыся на свой сойм пад кіраўніцтвам мінскага старосты Крыштофа Завішы, паставілі даць па 10 польскіх грошаў з дыму на будову езуіцкага касьцёла, якая распачалася ў 1700г. 24 красавіка ў дзень сьв. Марка Евангеліста супэрыёр езуітаў Антоні Бжастоўскі (брат Віленскага біскупа) асьвяціў вуглавую камень.

Шчодрыя ахвяраваньні, атрыманыя ад біскупа Канстанта Казіміра Бжастоўскага, ад магнатаў, трыбунальскіх судзьдзяў і шляхты, якая сабралася на сойм, паспрыялі хуткаму будаўніцтву сьвятыні. На працягу трох месяцаў былі закладзены ўсе фундаменты, а ў 1705г. — узьведзены дах і скляпеньне. У наступныя гады, нягледзячы на цяжкія кантрыбуцыі і пастой у Мінску то расейскага, то шведскага войска, працы ўнутры касьцёла не спыняліся. Ужо ў 1708г. 31 ліпеня, у дзень сьв. Ігнацыя, набажэнства было ўрачыста перанесена з старой драўлянай капліцы ў новую сьвятыню...

16 сакавіка 1710г., у другую нядзелю Вялікага Посту, біскуп Канстанты Бжастоўскі кансэкраваў касьцёл імя Езуса, Марыі і сьв. Барбары..."

Так амаль тры стагоддзі назад пачала сваё жыццё адна з самых прыгожых сьвятыняў нашай сталіцы.

У 1773г., пасля скасаваньня закону езуітаў, іхні касьцёл стаў парафіяльным, а 28 красавіка 1798г. яму была нададзена годнасьць катэдральнага. Але перад самым заснаваньнем Мінскай дыяцэзіі, у палове 1797г., сьвятыня стала ахвяраю пажару. Уладзіслаў Сыракомля ў сваім гістарычным нарысе "Мінск" адзначаў, што тады "згарэла значная частка касьцельных рэчаў, якія засталіся ад езуітаў; апалелі толькі абразы. Цела сьв. Феліцыяна было перанесена ў касьцёл бенедыктынак. Біскуп Якуб Дадэрка адразу ж пасля свайго ўступленьня ў сан узяўся за адбудову касьцёла (...) За няпоўныя пяць гадоў ён не толькі аднавіў сьвятыню, але й аздобіў яе. Спачатку, у 1799г., адна капліца сьв. Феліцыяна, а пазьней, у 1800г., і ўсё касьцёл былі ўжо адчынены для набажэнства".

Багата розных падзеяў мінула з таго часу: і радасных, і трагічных. Сьвятыня была іх жывою сьведкаю.

Шмат незвычайных сьвятарскіх лёсаў упісана ў яе гісторыю.

Перадусім трэба згадаць, што з красавіка 1905г. пробашчам катэдры пэўны час быў ксёндз Зыгмунт Лазінскі. У лістападзе 1917г. папа Бене-

дыкт XV мянаваў яго біскупам Мінскай дзяцэзіі. На жаль, намінацыя гэта супала з пачаткам бальшавіцкага тэрору і жорсткага пераследу хрысціянскай веры. У 1920г. НКВД арыштаваў біскупа Лазінскага.

Такі драматычны лёс напаткаў амаль усіх святароў, якія ў часы ганенняў на каталіцкую веру працавалі ў Мінскай катэдра.

Удзячна ўспамінаюць парафіяне пробашча катэдры Адама Пучкар-Хмялеўскага, святара надзвычай чалавечнага і пабожнага. Жывуць яшчэ тыя, хто прымаў з яго рук першую святую Камунію, каго ён вячаў, хто ішоў за ім па мінскіх вуліцах у шматлюднай працэсіі на свята Божага Цела, хто разам перажываў рэзурэкцыю ў катэдры ў страшныя 30-я, калі і святар, і вернікі вымушаны былі прабівацца ў касцёл праз натоўп ваяўнічых бязбожнікаў...

У 1934г. НКВД арыштаваў ксяндза Адама. Яго саслалі ў Сібір, а катэдру зачынілі. У 37-м ён вярнуўся ў Мінск, але ненадоўга. У 38-м святара арыштавалі зноў і ў тым жа годзе расстрэлялі...

У кастрычніку 1944г. у вызвалены ад немцаў Мінск прыехаў з Вільні ксёндз Антоні Барысавіч, але затрымаўся ён у катэдры толькі тры месяцы: 24 снежня, акурат у Вігілію Божага Нараджэння, катэбісты арыштавалі святара.

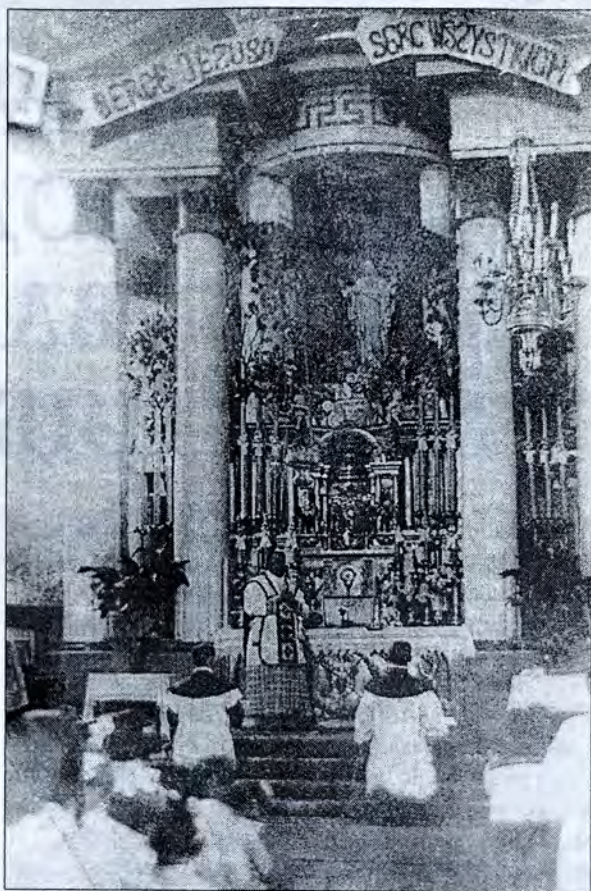
Усяго адзін год пасля ягонага арышту працаваў у Мінску ксёндз Віктар Шутовіч, які абслугоўваў два касцёлы: Чырвоны і катэдральны. У студзені 1945г. ён таксама стаў ахвяраю пераследу.

Мінскія святатыні асірацелі. Катоlíкі сталіцы засталіся без душпастыраў. Бязбожная савецкая ўлада ведала, што такім чынам яна расчысчае сабе шлях для канчатковай расправы з каталіцкім рэлігійным жыццём у Мінску. Заставалася апошняе: знішчыць святатыні.

І ўжо ў 1947г. з'явілася пастанова "Аб часовай перадачы рымска-каталіцкага катэдральнага касцёла БДТ імя Я.Купалы" пад склад для дэкарацыі.

Велічная барокавая святатыня, якая ператрывала даваенныя рэпрэсіі і ліхалецце, якой не закранула апошняя вайна, хоць амаль увесь Мінск ляжаў у руінах, стала ў канцы 40-х ахвяраю бальшавіцкага нігілізму і, як сказаў А.Купрын, "худосочнага, прыпадочнага атеізма". Быццам усё яшчэ замала было ахвяраў, замала было руінаў і разбурэння тым "пераможцам", якія аселі ў беларускай сталіцы.

У 1948г. пастановаю ЦК КПБ і Савета Міністраў БССР будынак катэдры быў перададзены спартыўнаму таварыству



Алтар Сэрца Езуса ў Мінскай катэдра. Канец 20-х гадоў.

"Спартак". Тагачасны Герастрат ад архітэктуры М.Драздоў зрабіў праект перабудовы святатыні. У выніку з касцёла былі скінуты крыжы і званы, разбураны яго старажытныя вежы, а сам ён — замураваны шэраю тоўшчаю няўключнага фасада.

На пачатку 50-х святатыню спустошылі цалкам і перабудавалі ўнутры: у ёй награвасцілі два паверхі, парабілі лесвіцы, балконы, замазалі фрэскі, перафарбавалі сьцены, наляпішы скрозь пяцікутных зорак, сярпоў і молатаў, а да фасада, каб

Першая Святая Камунія ў Мінскай катэдра. Канец 20-х гадоў.



ні ў кога не ўзнікала сумнення, прымацавалі вялікую металёвую шыльду з надпісам "Дом фізкультуры"... Амаль паўвеку насіла на сабе гэта ганебнае бальшавіцкае кляймо старажытная Мінская катэдра, церпячы ў сваіх сьценах няпрошаных пастаяльцаў. Сьцяўшыся, змалеўшы пазірала яна на тых, што з дня ў дзень ішлі, сьпяшаліся паўз яе па сваіх справах. Многія яе ўжо не пазнавалі; многія нават не здагадваліся, што гэта той самы паезуцкі барокавы касцёл XVIII ст., які ім даводзілася часам бачыць на паштоўках старога Менска; многія, ведаючы і памятаючы пра трагедыю святатыні, маўкліва з тым згаджаліся, апраўдваючы ўсё часам і абставінамі. Але былі таксама й тыя, што не маглі абыякава глядзець на яе зьнявечанае аблічча. Іх замгленыя сьлязьмі вочы паранейшаму бачылі над ёю святатыню крыжы і ўзьнёслыя вежы. Катоlíкі Мінска верылі, што прыйдзе час і Бог праявіць сваю моц. У тых гады ў іх уласным лёсе збываліся словы Хрыста, Яго прарочае папярэджаньне: "І будуць ненавідзець вас усе за імя Маё, а хто выперпіць да канца, той збаўцца". І вернікі цяпелі. Маліліся дома, таемна бралі шлюб, хрысцілі дзяцей у тых касцёлах, якія цудам ацалелі на Беларусі, альбо ехалі ў Вільню... Яны не здрадзілі сваёй каталіцкай веры, захавалі яе глыбока ў сэрцах, праз святатыню хрост далучалі да яе дзяцей і ўнукаў. І вытрывалі з ёю, дачакаўшы перабудовы, а разам і адбудовы рэлігійнага жыцця ў краіне. Адбудова ж тая пачалася з нялёгкага змагання за свае святатыні, за іх вяртаньне.

...Пра той час можна напісаць драматычную і ўзьнёслую паэму, якая б уславіла непахіснасьць чалавечай веры, бязмежную адданасьць Пану Богу, ахвярную мужнасьць і сапраўднае хрысціянскае цяпленне катоlíкаў Беларусі...

Прыгадваецца, як, дзякуючы расейскай праграме "Взгляд" (на той час самай дэмакратычнай на ўсесаюзным тэлебачанні), сьвет пабачыў, як катоlíкі Мінска мужна адстойвалі касцёл святых Сымона і Алены... Нястомнае малітоўнае чваньне, галадоўкі парафіянаў, працэсіі ўдзень і ўночы вакол святатыні нарэшце зламалі зацянутую ўпартасьць гарадскіх уладаў: кіношнікам, што кватаравалі ў касцёле, знайшлося іншае памяшканьне, святатыня была вернута яе законным гаспадарам. Тады вернікі, адчуўшы Божую дапамогу, прыйшлі да катэдры...

Ці зможа хто сёння палічыць бясконцы гадзіны іх трывання на каленях з ружанцамі ў руках пад зьнявечаным Домам Божым? На марозе і сьнезе, пад дажджом і пранізлівым ветрам штодня маліліся вернікі сталіцы разам з ксяндзам Уладзіславам Завальнюком за сваю галоўную святатыню і верылі, што Бог пачуе іх малітвы. Пераважна людзі сталага веку, стомленыя, зьняможаныя жыццём і працаю, рана і ўвечары, з дня ў дзень ішлі яны на Святую Імшу пад голым небам, да алтара, устаноўленага на прыступках замкнёнай святатыні.

А колькі здзеку, зьнявагаў, кпінаў прыйшлося выперпець ім ад тых, што, бессаромна зняўшы касцёл, пачуваліся там гаспадарамі, накачвалі мускулы, прапаведвалі культ сілы і не раз выпрабавалі яе на безабаронных парафіянах катэдры. Але людзі не спалохаліся, не адступілі. Бо хіба ж можна баяцца чалавека, калі з табою сам Бог, калі ў сэрцы тваім трывала выпісаны словы Хрыста: "Не бойцеся. Я перамог сьвет". Яны, вернікі Мінска, перамаглі разам з Ім той бяздушны сьвет грубай і цёмнай сілы, якая акупавала іх Дом малітвы.

9 снежня 1993г. пастановаю Савета Міністраў Беларусі будынак катэдры быў вернуты катоlíкам Мінска...

Цяпер, калі пішуча гэтыя словы, калі адрэстаўраваная святатыня здзіўляе і зачароўвае сваім характарам усіх мінчукоў і гасьцей сталіцы, часам цяжка паверыць у рэальнасьць усяго перажытага. А згадаць хочацца найбольш значнае і сьветлае. І найперш, хіба, той марозны сонечны дзень 5 лютага 1994г., калі парафіянам удалося нарэшце скінуць з катэдры абрыдлую савецкую шыльду "Дом фізкультуры" і ўстанавіць на франтоне святатыню крыж. Гэта быў пачатак вяртаньня. Тады ж адбылося папярэдняе асьвячэньне касцёла і арцыбіскуп, Мітрапаліт Мінска-Магілёўскі Казімір Сьвён-тэк адправіў Святую Імшу на першым паверсе катэдры.

А як не згадаць сёння першую рэзурэкцыю ў вернутай святатыні? У тую велікодную раніцу катэдра не змагла зьмясціць усіх вернікаў і людзі

5 лютага 1994г.

На франтоне катэдры быў устаноўлены крыж.





Лета 1996г.
Рэстаўрацыя катэдральных вежаў.

стаялі на вуліцы, на халоднай вясновай слоце, не заўважаючы яе, сьпявалі ўрачыстае "Альлелюя", а па ўзбуджаных шчаслівых тварах разам з кроплямі дажджу сыякалі сьлёзы радасьці і надзеі. Бо менавіта ў той сьвяточнай гаміліі з вуснаў свайго арцыпастыра католікі Мінска пачулі цвёрдае абяцаньне вярнуць катэдры яе першапачатковае старажытнае хараство і яе барокавую веліч.

І пачаўся адлік часу. І ў часе тым спрашваліся імгненьні, якія ўжо сталі гісторыяй. Гісторыяй аднаўленьня Мінскай катэдры Імя Найсьвяцейшай Марыі Панны. Гісторыяй жыцця ўсяго Каталіцкага Касьцёла на Беларусі.

У маі таго ж 1994г. у Мінск быў прызначаны першы за ўсё пасьляваенныя гады дзекан і пробашча катэдры. Ім стаў ксёндз Ян Шуткевіч.

Успамінаецца сьвяточны майскі дзень, калі ксёндз Ян стаяў каля алтара побач з старажытным барокавым крыжам і ўзрушана апавядаў, як яшчэ юнаком вынес, уратаваў гэты крыж у той страшны час, калі разбуралі і спусташалі Мінскую катэдру. І менавіта з гэтым крыжам ужо як пробашча прыйшоў ён сюды зноў, каб на працягу трох цяжкіх гадоў аднаўленьня катэдры, яе вяртаньня да жыцця выконваць сваю сьвятарскую місію, аддана служыць і гэтай сьвятыні, і яе вернікам.

Па сутнасьці, у тых гады рэстаўрацыі адбудоўваўся не толькі гмах катэдры, адраджалася таксама катэдральная парафія. Тая жывая хрысьціянская супольнасьць, якая здольна была і шчыра маліцца, і самаахвярна працаваць фізічна, разграба-

ючы і выносячы друз і сьмецьце, пастаянна мыючы і прыбіраючы сьвятыню, рыхтуючы яе пасья працоўнага дня да набажэнства. Ці трэба казаць, што вельмі многае ў тых экстрэмальных умовах залежала ад пробашча, ад яго здольнасьці ўсё ўспрымаць і суперажываць сэрцам. Парафіяне глыбока ўдзячны ксяндзу Яну за тое, што ў тых цяжкіх гады аднаўлялася не толькі іх улюбёная катэдра, але разам з ёю і ў ёй адраджалася спрадвечная каталіцкая традыцыя.

І калі ўжо прытрымлівацца храналогіі найбольш значных падзеяў, якія адбываліся ў зьнявечаных тады яшчэ сьценах нашай катэдры, то адну з іх, прынамсі мы, супрацоўнікі рэдакцыі часопіса "Ave Maria", не можам абыйсьці маўчаньнем: у лістападзе 1994 года з благаславеньня Яго Эксцэленцыі арцыбіскуп Казіміра Сьвёнтка ўбачыў сьвет першы нумар "Ave Maria" з выяваю Маці Божай Фацімскай на вокладцы...

Дзякуючы падтрымцы біскупа і зычлівасьці пробашча катэдры, рэдакцыя знайшла сабе там прытулак. І хоць проста над галоўкамі стукалі малаткі будаўнікоў-рэстаўратараў, хоць ад пылу псавалася тэхніка і пастаянна ўзьнікалі самыя розныя цяжкасьці, давала сілы і натхняла на працу адраджэньне сьвятыні, якое адбывалася на нашых вачах. Пачынаючы з 16 жніўня таго ж 1994г., на працягу трох гадоў, з дня ў дзень, крок за крокам вярталі катэдры яе першапачатковае барокавае аблічча рэстаўратары Замоўскай майстэрні Кансэрвацыі Помнікаў "REHABIT" з Польшчы ў супрацоўніцтве з Беларускай Камітэтам Аховы Помнікаў.

Пра іх цяжкую і адказную працу трэба было б пісаць асобна і верыцца, што так яно і будзе, што прычакае яна свайго дасьведчанага аўтара і дасьледчыка. Сёньня ж хочацца адно нізка і ўдзячна схіліць галаву перад талентам, цяпліваю самаахвярнасьцю і глыбокімі ведамі гісторыкаў, архітэктараў, рэстаўратараў, інжынераў, будаўнікоў — усіх тых, хто вяртаў сьвятыні яе знешняе і ўнутранае аўтэнтчнае хараство, хто падараваў нам яе такую, якая яна ёсьць сёньня...

Адраджэньне катэдры ішло поруч з адраджэньнем рэлігійнага жыцця ўсяго Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі, усяго Касьцёла ў нашым Краі. І яна, Маці касьцёлаў Беларусі, стала яго цэнтрам. Тут, сярод рыштываньняў і звыклых будаўнічых непрытульнасьці, адбываліся найбольш значныя і ўрачыстыя падзеі: інгрэс першага кардынала на Беларусі, інаўгурацыя Сіноду Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі і Пінскай дыяцэзіі, першыя сьвятарскія пасьвячэньні... Тут 9 ліпеня 1995г. атрымаў сакрамэнт сьвятарства з рук арцыбіскупа адзін з першых выпускнікоў Гродзенскай Духовнай сямінарыі Антоні Клімантовіч. Ці думаў ён у той ліпеньскі дзень, што менавіта Мінская катэдра стане пачаткам яго сьвятарскага лёсу, выпрабаваньнем яго духовай сілы, адданасьці і вернасьці Пану Богу?..

Лёсы, падзеі, даты... Гісторыя.

Адным з самых значных яе момантаў стаў, мабыць, дзень 15 мая 1996г., калі на новых катэдральных вежах зьявіліся нарэшце крыжы. Цяпер ужо кожны, хто праходзіў міма, ведаў: у Мінску вяртаецца да жыцця яшчэ адна каталіцкая сьвятыня.

А крыху больш як праз год кардынал Казімір Сьвёнтэк асьвяціў і чатыры званы. 29 ліпеня 1997г. яны былі ўзьняты на вежы катэдры. Першы з іх, самы вялікі, прысьвечаны Маці Божай Будслаўскай, наступныя — Папу Яну Паўлу II, Слузе Божаму біскупу Зыгмунту Лазінскаму, чацьвёрты, самы меншы — Сіноду...

21 кастрычніка 1997 года Мінск упершыню пачуў іх магутныя, урачыстыя бомы: званы абвясцілі гораду і сьвету пра гістарычную падзею — рэкансэкрацыю Мінскай катэдры Імя Найсьвяцейшай Марыі Панны.

Цяжка знайсці словы, каб перадаць пачуцьці, якія перапаўнялі сэрцы вернікаў у той дзень. Здавалася, сама прырода радуецца разам з людзьмі: пасья зацяжных восеньскіх дажджоў з раніцы 21 кастрычніка нечакана засьвяціла яркае сонца і рассяяла нізкія цёмныя хмары. Зазьзялі пад яго прамянямі крыжы на катэдрах, і сама яна стаяла такая прасьветлена-ўрачыстая, велічная, як бы сапраўды сышла з неба і стала неспадзяваным цудам, незвычайным дарам Божым гэтаму зьняверанаму гораду, увачавідкі зьмяніўшы яго воблік, вярнуўшы яму страчаную, адабраную калісьці духоўную адметнасьць і хараство.

Зьдзіўленьне, радасьць, узрушэньне панавалі ў той дзень у людскіх сэрцах. І ўдзячнасьць. Вялікая ўдзячнасьць Пану Богу, што дажылі, дачкалі гэтага дня, што нездарма калелі на сьнезе, цяпелі зьдэкі і паняверку. Удзячнасьць за тое, што Бог даў ласку на свае вочы ўбачыць перамогу Яго справы, Яго хвалы... Уваскрослая сьвятыня гасьцінна прымала ў сваіх сьценах высокіх іерархаў Каталіцкага Касьцёла з многіх краінаў сьвету, сьвятарства з усяе Беларусі, верны люд Божы...

А 12-й гадзіне распачалася ўрачыстая Сьвятая Імша. Напачатку яе Яго Эмінэнцыя кардынал Казімір Сьвёнтэк, арцыбіскуп Мінска-Магілёўскай архідыяцэзіі прывітаў шаноўных гасцей. Сярод іх былі кардынал Эдмунд Казімір Шока — сьпецыяльны Пасланьнік Сьвятога Айца Яна Паўла II на рэкансэкрацыю Мінскай катэдры, кардыналы Юзэф Глемп, Прымас Польшчы і Гэнрык Гульбіновіч, Мітрапаліт Вроцлаўскі, Яго Эксцэленцыя арцыбіскуп Дамінік Грушоўскі, Апостальскі нунцый у Рэспубліцы Беларусь, арцыбіскупы і біскупы — Мар'ян Яворскі, Мітрапаліт Львоўскі, Яніс Пуятс, Мітрапаліт Рыжскі, Тадэвуш Кандрусевіч, Апостальскі Адміністратар для католікаў еўрапейскай часткі Расіі, Паўлэ Джэлье, біскуп суфраган дыяцэзіі Альбано, прадстаўнік Яго Эмінэнцыі кардынала Камільлэ Руіні, Генеральнага

Вікарыя Яго Сьвятасьці, Аляксандр Кашкевіч, біскуп Гродзенскі, Ёзас Тунайціс, біскуп суфраган Віленскі, Маркіян Трафімак, біскуп суфраган Львоўскай дыяцэзіі, архімандрыт Сьвятасьці Гаек, Апостальскі Візітатар Грэка-Каталіцкай Царквы на Беларусі, пратаіерэй Генадзь Дзічкоўскі, прадстаўнік Яго Высокапраасьвяшчэнства Мітрапаліта Мінскага і Слуцкага, Патрыяршага Экзарха Усяе Беларусі, прадстаўнік дзяржаўнай улады Аляксандр Білык...

Гістарычную значнасьць падзеі падкрэсьлівала і сьпецыяльнае Пасланьне Сьвятога Айца, якое прачытаў па-беларуску кардынал Эдмунд Казімір Шока. Ён выказаў таксама сваю асабістую радасьць з нагоды вялікай урачыстасьці і перадаў Яго Эмінэнцыі кардыналу Казіміру Сьвёнтку падарункі Папы Рымскага для адноўленай Мінскай катэдры — залаты келіх і арнат як знак духоўнай лучнасьці Сьвятога Айца з Касьцёлам на Беларусі, з усімі яго вернікамі.

І вось настаў урачысты момант намашчэньня хрызмаю новага катэдральнага алтара... Затым былі намашчаны і акаджаны сьцены касьцёла, а таксама сабраны люд Божы — жывая сьвятыня.

У новапасьвечанай катэдры запаліліся сьвечкі, каб у ёй заўсёды зьзяла нязгаснае сьвятло Хрыстовае Праўды.

Паплылі першыя зыкі званоў. Да іх далучыўся хваласьпеў хору. Здалося, што ў гэты момант паядналася неба з зямлёю, што радасьць жывых зьлілася з радасьцю тых, хто ў розны час склаў сваё жыццё на алтар гэтай сьвятыні і адышоў да нябеснай хвалы: Слуга Божы біскуп Зыгмунт Лазінскі, ксёндз Адам Пучкар-Хмялеўскі, ксёндз Антоні Барысовіч...

Былі сьветлыя, шчымлівыя сьлёзы і ўдзячная малітва сэрцаў: "Божа, учыні, каб гэты будынак, які Табе прысьвячаем, стаў домам збавеньня і ласкі. Няхай люд хрысьціянскі, які тут збіраецца, праслаўляе Цябе ў духу і праўдзе і ўзрастае ў любові..."

Падпісаны акт рэкансэкрацыі Катэдральнага касьцёла Імя Найсьвяцейшай Марыі Панны ў Мінску. Акт сапраўды гістарычны. Урачыстасьць завершана. Застаецца дадаць, што адбывалася яна ў дзень нараджэньня Яго Эмінэнцыі кардынала Казіміра Сьвёнтка. І ў гэты дзень арцыпастыр беларускіх католікаў, зьвяртаючыся ва ўрачыстай гаміліі да сабраных вернікаў, мог з радасьцю ў сэрцы сказаць: "Слова сваё я стрымаў, абяцаньне выканаў: Мінская катэдра адбудавана і адноўлена. Дзякуй Табе, Божа!"

Крыстына ЛЯЛКО

У артыкуле выкарыстаны архіўныя фотаздымкі. На 1, 2 і 4 старонках вокладкі — фотаздымкі Анатоля КЛЕШЧУКА, на 3 — Уладзіміра СУЦЯГІНА

Ян Павел II

"НАПАЧАТКУ БЫЛО СЛОВА"

1. Сьвяткаваньне юбілею наказвае нам глянуць на Езуса Хрыста як на пункт спасьціжэньня таго часу, які Яму папярэднічаў, і як на кропку адліку часу, які наступіў пасля Яго. Бо Ён распачаў новую гісторыю не толькі для тых, хто ў Яго верыць, але таксама для ўсяе чалавечай супольнасьці, паколькі зьдзейсьненае Ём збаўленьне датычыць кожнага чалавека. З таго часу ва ўсёй гісторыі таемным чынам пашыраецца плён Яго збаўнячай справы. Разам з Хрыстом вечнасьць увайшла ў час!

"Напачатку было Слова" (Ян 1, 1). З гэтых словаў Ян распачынае сваё Евангелье, выводзячы нас па-за пачатак нашага часу, ажно да вечнасьці Божай. У адрозьненне ад Мацьвея і Лукі, якія асноўным чынам спыняюцца на абставінах чалавечых народзінаў Сына Божага, Ян засяроджвае ўвагу на таямніцы Яго Божага перадбыцця.

У гэтай фразе выраз "пачатак" азначае абсалютны пачатак, пачатак без пачатку, менавіта вечнасьць. Выраз гэты — рэха выразу, заключанага ў апоьсьці пра стварэньне: "Спачатку Бог стварыў неба і зямлю" (Быц 1, 1). Але ў стварэньні справа датычыць пачатку часу, тут жа, дзе гаворка ідзе пра Слова, справа датычыць вечнасьці.

Паміж двума пачаткамі — бясконца адлегласьць. Гэта адлегласьць паміж часам і вечнасьцю, паміж стварэньнямі і Богам.

2. Існуючы спрадвеку як Слова, Хрыстус мае пачатак, які выходзіць далёка па-за сваё нараджэньне ў часе.

Гэта Янава сьцьвярджэньне абавіраецца на дакладныя словы самога Езуса. Габрэям, якія папракаюць Яго ў прэтэнзіях на сузіраньне Абрагама, хоць Ён не мае яшчэ пяцідзесяці гадоў, Езус адказвае: "Сапраўды, сапраўды кажу вам: перш чым нарадзіўся Абрагам, быў Я" (Ян 8, 58). Гэтае сьцьвярджэньне падкрэсьлівае кантраст паміж нараджэньнем Абрагама і існаваньнем Езуса. Бо слова "genesthai", ужытае ў грэцкім тэксьце ў адносінах да Абрагама, азначае "нараджэньне" альбо "прыход да існасьці": гэта слова, якое адпавядае азначэньню спосабу існаваньня стварэньняў. Тым часам толькі Езус можа сказаць: "Я ёсьць", указваючы гэтым выразам на паўнату існасьці, якая застаецца па-над усялякім нараджэньнем. Такім чынам Ён выяўляе ўсьведамленьне валоданьня адвечнаю асабістаю існасьцю.

3. Адносячы да сябе выраз "Я ёсьць", Езус прымае за Сваё імя Бога, аб'яўленае Майсею ў Кнізе Выхаду. Пасля таго, як яму была даверана місія вызваленьня свайго народу з няволі ў Егіпце, Яхвэ-Пан гарантуе яму апеку і блізкасьць і як бы задаткам свае вернасьці адкрывае яму таямніцу свайго імя: "Я ёсьць, каторы Ёсьць". Такім чынам, Майсей зможа сказаць ізраэлітам: "Ёсьць паслаў мяне да вас" (тамсама). Імя гэтае выяўляе збаўнячую прысутнасьць

Бога пры Сваім народзе, але таксама і Яго недасяжную таямніцу.

Езус прымае за Сваё гэта Божэ імя. У Евангельлі паводле сьв. Яна гэты выраз зьяўляецца часьцей на Яго вуснах (пар. 8, 24, 28, 58; 13, 19). Праз яго Езус канчаткова выказвае, што ў Яго асобе вечнасьць не толькі папярэджвае час, але таксама ўваходзіць у час.

Хоць Езус падзяляе з намі чалавечую прыроду, Ён аднак мае ўсьведамленьне свае адвечнай існасьці, якая надае вышэйшую каштоўнасьць усёй Яго дзейнасьці. Ён сам падкрэсьліў гэту вячэстую каштоўнасьць: "Неба і зямля мінуць, але словы Мае не мінуць" (Мк 13, 31). Яго словы, як і Яго дзейнасьць маюць выключную, канчатковую каштоўнасьць і будуць адносіцца да чалавечтва ажно да сканчэньня часу.

4. Дзейнасьць Езуса заключае ў сабе два цесна зьвязаныя паміж сабою асьпекты: гэта збаўчая дзейнасьць, якая вызваляе чалавечтва ад сілы зла, і гэта новае стварэньне, якое гарантуе людзям удзел у Божым жыцьці.

Вызваленьне ад злога мела свой правобраз у Старым Запавеце, але толькі Хрыстус мог яго ажыццявіць ва ўсёй паўнаце. Толькі Ён, будучы Сынам, валодае вячэстаю ўладаю над гісторыяй чалавечтва: "Дык вось, калі Сын вызваліць вас, то сапраўды вольнымі будзеце" (Ян 8, 36). Ліст да Габрэяў моцна падкрэсьлівае гэту праўду, указваючы, як адзіная ахвяра Сына здабыла для нас "вечнае адкупленьне" (9, 12), бясконца перавышаючы каштоўнасьць ахвяраў Старога Завету.

Новае стварэньне можа ўвасобіць у жыцьцё толькі Той, хто ўсемагутны, паколькі прадпасылае гэту перадачу жыцьця Божага чалавечаму існаваньню.

5. Пэрспектыва адвечнага пачатку Слова, асабліва падкрэсьленая ў Евангельлі паводле сьв. Яна, натхняе нас пранікаць у глыбіні таямніцы Хрыста.

Таму збліжымся да Юбілею, што раз мацней вызнаючы нашу веру ў Хрыста — "Бога з Бога, Сьвятло са Сьвятла, Бога сапраўднага з Бога сапраўднага". Гэтыя выразы з Credo адкрываюць нам шлях да таямніцы, зьяўляюцца запрашэньнем наблізіцца да яе. Таксама й сёньня, як дзьве тысячы гадоў назад сваім вучням і слухачам, Езус пацьвярджае цяперашняму пакаленьню ўсьведамленьне свае Божай тоеснасьці, таямніцу — Я ёсьць.

Дзякуючы гэтай таямніцы, гісторыя чалавечтва ўжо не аддадзена цёмным сілам, але мае сэнс і кірунак: яна як бы аплоднена вечнасьцю. Сёньня для ўсіх суцяшальна гучыць абяцаньне, якое Хрыстус даў сваім вучням: "І вось я з вамі ва ўсе дні да сканчэньня веку" (Мц 28, 20).

Ватыкан, 26.11.1997г. (KAI)

Пераклад Крыстыны ГУРСКАЙ



ПРАНІКАЙМА Ў ТАЯМНІЦУ СЛОВА БОЖАГА!

(...) Усе мы сьвядома альбо падсьвядома шукаем Езуса. Дзе ж можам Яго знайсці, каб Ён нас збавіў, навучыў, ажывіў нашу надзею, дапамог пачуцца людзьмі, даў арыенціры, як мы павінны жыць, каб сказаць, што нас чакае ў жыцьці і пасля сьмерці?

Мы ведаем, што Хрыста можна заўсёды знайсці ў Касьцёле, бо Касьцёл нязьменна прапануе магчымасьць сустрэцца з Ём. Мы заўсёды можам знайсці Езуса ў сакрамэнтах Касьцёла, асабліва ў Эўхарыстыі. Гэта прысутнасьць Хрыста дазваляе нам падтрымліваць з Ём кантакт праз малітву, праз ласку і праз незвычайны дар Эўхарыстычнага Пасілку. Прымаючы Езуса ў Эўхарыстыі, тым самым мы прымаем усё, што Ён нам прыносіць, а значыць і Яго навуку аб збаўленьні і Яго ласку, якая ўмацоўвае нашу веру, надзею і любоў.

Касьцёл нязьменна прапануе нам таксама слова Божэ, праз якое Бог да нас прамаўляе. Аднак мы пастаянна недаацэньваем гэтага вялікага дару.

Шукаеш збаўленьня, шукаеш дарогі жыцьця, шукаеш адказу на розныя пытаньні? Ідзеш з імі да людзей, таксама да людзей у Касьцёле? Яны будуць табе падказваць, якая ёсьць навука веры, навука Касьцёла, будуць абавірацца на ўласны вопыт сустрэчаў з Богам, будуць дадаваць вопыт ін-

шых. Часта табе гэта дапаможа. Аднак, калі ты ўвесь час шукаеш збаўленьня, г.зн. сьвядома альбо падсьвядома шукаеш Езуса, вазьмі ў рукі Евангелье. Чытай і разважай, як Езус жыў і чаму навучаў. Можна, скажаш, што ведаеш Яго, бо хадзіў на ўрокі рэлігіі, бо чуеш фрагменты Сьвятога Пісаньня ў часе нядзельнай Імшы? Аднак запэўніваю цябе, што калі ты, ужо дарослым чалавекам, не прачытаў Евангелья некалькі разоў, то яшчэ не ведаеш Езуса. Нават, калі ты шукаеш Яго ў мудрых кнігах, якія спасылаюцца на Евангелье, можаш Яго там не знайсці, бо вобраз Яго заўсёды будзе частковы, будзе складацца з фрагментаў.

Гэта праўда, што можна паяднацца з Хрыстом праз малітву і сьвятых сакрамэнтаў. Абапіраючыся на такую практыку рэлігійнага жыцьця, можна нават дасягнуць вялікай сьвятасьці. Але калі ты ўсё яшчэ задаеш пытаньні і, нягледзячы на сваё рэлігійнае жыцьцё, працягваеш шукаць адказы на свае пытаньні, то чытай Сьвятое Пісаньне. Бо, як зазначае Другі Ватыканскі Сабор і новы Катэхізм Каталіцкага Касьцёла (раз. 51 і 81), "спадабалася Богу ў сваёй дабрыні і мудрасьці аб'явіць сябе самога і адкрыць нам таямніцу свае волі, дзякуючы якой праз Хрыста, праз Уцелаўлёнае Слова, людзі маюць доступ да Айца ў Духу Сьвятым і становяцца ўдзельні-

камі Боскай прыроды. (...) Сьвятое Пісаньне — гэта Божая мова, замацаваная на пісьме пад натхненьнем Духа Сьвятога".

Чытай найперш Евангелье і ўвесь Новы Завет, а калі іх спазнаеш, чытай тады ўсё Сьвятое Пісаньне. Бо менавіта яно — крыніца нашай веры. Бог пастаянна прамаўляе да людзей усіх эпохаў, да нас — таксама. Не бойся таго, што Сьвятое Пісаньне — тоўстая кніга, часам поўная таямніцаў. Ты не павінен "адным махам" прачытаць яго цалкам. Чытай яго паволі. Аднак асобныя Евангельлі ты павінен калісьці прачытаць усе падрад ад пачатку да канца, так, як чытаюцца іншыя кнігі. Бо яны зьяўляюцца біяграфіямі Езуса, і калі мы прагнем спазнаць Яго жыцьцё і Яго навуку, трэба іх чытаць так, каб схпіць паслядоўнасьць падзеяў і паслядоўнасьць павучаньняў. Толькі пасля гэтага можаш чытаць Евангельлі фрагментамі, прыгадаць і асэнсоўваць падзеі з жыцьця Езуса і словы Яго навукі. Не спыняйся на адным толькі Евангельлі. Дух Сьвяты перадаў нам чатыры падобныя жыцьцярысы Езуса, якія напісаны для розных людскіх асяроддзяў, для людзей з розным выхаваньнем і рознаю культураю.

Чытаючы Дзеі Апостальскія і Лісты, памятай пра тое, што паказваюць яны дарогу жыцьця першых хрысьціянаў, якія паверылі ў Хрыста, у Яго

змёртвыхпаўстаньне, у Яго Боства. Яны з вераю прымалі збаўленьне, якое Езус прынёс людзям, і стараліся да гэтай веры дастасаваць сваё мысьленьне і паводзіны, мянялі сістэмы каштоўнасьцяў, мелі адвагу адкінуць усё ранейшае сваё жыццё, усю фармацыю, спосаб мысьленьня, уласцівы навакольнаму сьвету. Спрабавалі пагадзіць з прынятаю вераю свае грамадскія і асабістыя абавязкі. Мы ж таксама пастаянна патрабуем таго самага. А таму пазнайма, як пашыралася вера ў Езуса, якія цяжкасьці перажывалі першыя хрысьціяне. Чытаючы ўважліва, мы адкрыем, што нашыя праблемы падобныя, і што часам у жыцці трэба ўсё змяніць.

Калі зразумееш, што ўцэлаўленьне, жыццё, сьмерць і змёртвыхпаўстаньне Езуса — найважнейшыя падзеі ў гісторыі чалавецтва, толькі тады пачынай чытаць Стары Запавет,



які распавядае пра тое, як Бог падрыхтаваў да гэтых падзеяў адзін абраны народ, як таму народу аб'явіў сваё існаваньне і сваю волю, як Ён гэты народ "выхоўваў", каб стаў ён сьвятым. Усё гэта Бог рабіў дзеля таго, каб хоць нейкая частка гэтага народу магла зразумець дарогу збаўленьня, адкрытую Езусам Хрыстом, Богам-Чала-

векам, і каб магла паверыць у Яго.

Гэтаю дарогаю Бог хацеў аблегчыць усім сустрэчу з Сынам Божым і прыняцьце дарогі збаўленьня, якую Ён адкрыў. (...)

Усе мы шукаем Езуса, сьвядома альбо падсьвядома. Спрабуйма сустрэць Яго ў Сьвятым Пісаньні, прыгледзецца, які Ён быў, спрабуйма ўчытацца ў Яго словы. Паверма, што, чытаючы Біблію, мы не толькі пазнаем цудоўную і мудрую кнігу, але пазнаем слова, якім Бог пастаянна корміць свой люд. (...) Калі мы сапраўды прагнем адшукаць Хрыста, калі верым, што Ён для нас — "дарога, праўда і жыццё" "ўчора, сёньня і на векі", то стараймаса Яго спазнаць у слове, якое Бог нам перадаў у натхнёны Духа Сьвятога.

а.Паўлін САТОЎСКИ

"Rycerz Niepokalanej" № 11, 1997г.

Пераклад К.ГУРСКАЙ

СЛОВА БОЖАЕ – НАШ ПАДМАЦУНАК

Сьвятое Пісаньне — гэта "чыстая і пастаянная крыніца духовага жыцьця" і "найвышэйшае правіла веры" (пар. Dei verbum, 21). Яно — быццам жывая вада, быццам падмацунак, якім сілкуецца веруючы чалавек. Таму я заклікаю ўсіх да як мага больш цесных і частых кантактаў са словам Божым, заклікаю адкрыцца Яго дзеянню, Яго аздараўляльнай і творчай моцы. (...)

Уменьне чытаць Сьвятое Пісаньне мае вельмі важнае значэньне для кожнага верніка. Гэта першы крок на дарозе, наступнымі этапамі якой зьяўляюцца медытацыя і, у сваю чаргу, малітва ў канкрэтным значэньні гэтага слова. Менавіта малітва, натхнёная Сьвятым Пісаньнем, — гэта найважнейшая дарога разьвіцьця хрысьціянскай

духовасьці. Хто здолее прысьвяціць ёй час і сілы, той потым зьбірае шчодры плён.

У год падрыхтоўкі да Вялікага Юбілею, у які мы былі запрошаны, каб "вярнуцца з адноўленым запалам да Бібліі", каб "спазнаць сапраўдную Тоеснасьць Хрыста" (Tertio millennio adveniente, 40), малемся, каб кожны хрысьціян і кожны чалавек, які шукае праўды, стаў "пілігрымам Сьвятога Пісаньня" і вучыўся кожны дзень спажываць хлеб Слова жыцьця.

Давярайма гэту справу Найсьвяцейшай Паньне, якая, прымаючы Слова Божэ, стала Маткаю Збавіцеля.

Папа Ян Павел II

Кастэль Гандольфо, 20 ліпеня 1997г.

Пераклад К.Г.



НАВЭННА ДА ДЗІЦЯТКА ЕЗУС

Пане Езу, на працягу многіх тысяч гадоў чалавецтва чакала Твайго прыйсьця з неба. Чакалі патрыярхі і прарокі, каралі і падданыя, бедныя і багатыя, вялікія і малыя, сьвятыя і грэшнікі.

Усе ўсклікалі: Прыйдзі, Пане Езу!

Уся зямля тужыла па Табе і прагнула Цябе, як цаліна сасьмяглая без дажджу і расы; як сонца, скутыя лёдам палі.

Душа, абнятая няволяй граху, прагла Цябе, як галодны хлеба, і ўсклікалі ўсе: Прыйдзі, Пане Езу!

І мы сёньня молім: Прыйдзі, Пане Езу!

У нашы касьцёлы — вялікія і малыя, бедныя і багатыя: Прыйдзі, Пане Езу!

У вялікія базылікі і прыгожыя катэдры: Прыйдзі, Пане Езу!

У бедныя касьцёлы і забытыя капліцы: Прыйдзі, Пане Езу!

У нашыя дамы, дзе сэрцы маладых і старых адкрытыя Табе: Прыйдзі, Пане Езу!

У хаты ўбогія, у сутарэньні і на гарышчы: Прыйдзі, Пане Езу!

Ва ўсе кватэры, дзе холадна і голадна: Прыйдзі, Пане Езу!

І туды, дзе на сьвята не будзе ялінкі: Прыйдзі, Пане Езу!

І ў тые дамы, дзе ялінка перастала быць Божым дрэўкам: Прыйдзі, Пане Езу!

І туды, дзе зусім не ўспамінаюць Цябе: Прыйдзі, Пане Езу!

І ў тые дамы, куды Табе ўваход забаронены: Прыйдзі, Пане Езу!

У нашыя сем'і, каб выцерці сьлёзы матак і пот з бацькоўскіх твараў: Прыйдзі, Пане Езу!

Да нашых дзяцей, такіх малых і найменшых: Прыйдзі, Пане Езу!

Да ўсіх дзяцей, каб прынесці ім зорку радасную: Прыйдзі, Пане Езу!

Да нашых братоў і сясьцёр, каб благаславіць іх працу: Прыйдзі, Пане Езу!

Да нашых сяброў і родных, каб сваёю любоўю асьвяціць іх любоў: Прыйдзі, Пане Езу!

У беларускія школы, дзе вучацца нашыя дзеці: Прыйдзі, Пане Езу!

Да бедных хворых з бальзамам сьцехі: Прыйдзі, Пане Езу!

Да ўсіх церпячых з кропляю сьвяточнай любові: Прыйдзі, Пане Езу!

Да вязьняў з аплаткам надзеі на заўтра: Прыйдзі, Пане Езу!

На зямлю нашу з мірам і благаславеньнем: Прыйдзі, Пане Езу!

І да ўсіх нас з ласкай любові і веры: Прыйдзі, Пане Езу!

О, прыйдзі, Пане Езу, прыйдзі і пасяліся ў нас — прынясі ласку і спакой, благаславеньне і здароўе, дапамогу ў працы і палётку ў цяжары. Вытры сьлёзы, суцеш крыўды, споўні людскія жаданьні і сьвяточныя зычэньні, няхай усім ясным сьвятлом засьвеціць Вігілійная зорка і прынясе хвіліны шчасьця і спакою.

Амэн.

Аднаўленне
рэлігійнага жыцця
на Беларусі спакваля
набывае свае канкрэтныя
формы, вяртаецца ў
традыцыйнае русла.
Яскравае сведчанне
таму — зьяўленне
манаскіх законаў у нашым
краі, дакладней,
іх вяртанне.

Вяртанне на тыя
пляцоўкі, на якіх працавалі
ў свой час іх папярэднікі і
адкуль былі прымусова,
гвалтоўна выгнаныя
бязбожнаю бальшавіцкаю
ўладаю, вяртанне на
тую запушчаную,
заядбаную дзялянку,
якая патрабуе гэтулькі іх
намаганьняў
і сілы, іх малітвы
і ахвярнай

душпастырскай працы.
Сёння мы з радасцю
можам канстатаваць
яшчэ адзін такі факт
вяртаньня на Беларусь
законаў салезіянаў.

А падставаю для
гэтае радасці была
перш за ўсё пакуль яшчэ
незвычайная і даволі
рэдка для Беларусі
падзея — панаўленне
клерыкамі-салезіянамі
сваіх законных шлюбавых
звязяў, якое адбылося
26 жніўня г.г.

у касцёле сьв. Міхала
Арханёла ў Сморгоні.
У сувязі з гэтым наш
карэспандэнт Святлана
Вікулава сустрэлася з
айцом Ігарам ЛАШУКОМ,
салезіянінам, пробашчам
мінскай парафіі сьв. Яна
Хрысьціцеля, і папрасіла
яго адказаць на
некаторыя пытаньні.



ПАКЛІКАНЫЯ СЛУЖЫЦЬ БОГУ І МОЛАДЗІ

— Ойча Ігар, напачатку
нашай гутаркі расказьце крыху
пра сябе.

— Я паходжу з парафіі Іш-
калдз Баранавіцкага раёна. Іш-
калдскі касцёл, як вядома, самы
старажытны на Беларусі. Да кас-
цёла я пачаў хадзіць толькі ў шас-
наццаць гадоў і да ўсяго, што да-
тычыць пытаньняў веры, даходзіў
сам. Пра цікавыя моманты з гісто-
рыі майго пакліканьня можна на-
пісаць цэлую кніжку, але я раска-
жу каротка. Маім пробашчам быў
дамініканін, цяперашні генераль-
ны вікары Пінскай дыяцэзіі ксёндз
Казімір Велікасельце, які працуе ў
Баранавічах. У свой час ён мне
прапанаваў уступіць у закон. Гэта
прапанова мяне вельмі зацікавіла.
Тады, праўда, я яшчэ не ведаў, які
закон мне лепш выбраць. Зусім
выпадкова я сустрэўся з салезіяні-
нам і праз пэўны час апынуўся ў
салезіянаў. Пазьней я вучыўся ў
Рызе ў духоўнай семінарыі, а па-
сьля перабудовы выехаў разам з
айцом Віктарам Барцэвічам у По-

льшчу і вучыўся ў Лондзе, каля
Варты. Магістарскую працу па бі-
блейнай тэалогіі напісаў пры Тэа-
лагічнай Акадэміі ў Варшаве. Па-
сьля сьвятарскага пасьвячэньня
прыехаў працаваць у Ліду. Праз
год мае начальнікі накіравалі мяне
на далейшую вучобу ў Рым. Там
за два з паловаю гады я напісаў
ліцэнзійную працу па дагма-
тычнай тэалогіі. Цяпер прыйшло-
ся прыпыніць навуковую дзей-
насьць, бо ёсьць больш пільныя,
арганізацыйныя справы. Прыйдзе
час, можа, гадоў праз пяць-
шэсьць, калі дасьць Бог, я займуся
ажыццяўленьнем сваіх навуко-
вых планаў. Але пакуль што хацеў
бы папрацаваць на Беларусі, каб,
між іншым, набыць пэўны вопыт.

— Хацелася б больш падра-
бязна даведацца пра закон салезі-
янаў сьвятога Яна Боскі і пра яго
рэгулу.

— Што датычыць нашага за-
кону, то напачатку патлумачу са-
му назву. Салезіяне — гэта зна-
чыць, таварыства сьв. Францішка

Сальскага; а сьвятога Яна Боскі
таму, што заснаваў яго турынскі
сьвятар Ян Боска ў канцы XIX
стагоддзя. Наш закон быў створа-
ны дзеля працы з моладдзю. Сьвя-
ты Ян Боска бачыў на вуліцах Ту-
рына мноства маладых людзей,
што бадзліся без працы, кралі і
абсалютна нічога не ведалі пра
Пана Бога. Ён загарэўся жадань-
нем дапамагчы ім. Ужо з дзяцін-
ства Ян марыў працаваць для
моладзі. Стаўшы сьвятаром, Ян
Боска распачаў сваю дзейнасьць
на вуліцах Турына. Напачатку
працаваў адзін, пазьней яму дапа-
магалі некаторыя сьвятары, але
шмат людзей яго не разумелі, і ча-
сам нават лічылі вар'ятам. І ўсё ж
праз некалькі гадоў яму ўдалося з
вялікімі цяжкасьцямі заснаваць
закон. Галоўнаю мэтаю гэтага за-
кону была праца з пакінутую і за-
нядбаную моладдзю, якая не ба-
чыла ніякага сэнсу жыцця. З таго
часу мы, салезіяне, імкнемся, у ме-
ру сваіх магчымасьцяў, ажыц-
цяўляць гэтую мэту.

Важнае месца ў рэгуле нашага
закону займае малітва, аднак, як я
ўжо сказаў, не менш часу і ўвагі
мы прысьвячаем самой працы з
моладдзю. А ў асноўным наша рэ-
гула не адрозьніваецца ад рэгулаў
іншых законных супольнасьцяў,
якія былі заснаваныя ў XIX ста-
годдзі. Можна сказаць, што яна
была перанята ад ужо існуючых.
Розьніца заключаецца перадусім у
сьпецыфіцы законнага паклікань-
ня. Як ведаем, кожная суполь-
насьць у Каталіцкім Касцёле
стваралася для пэўнай паслугі. Гэ-
та вельмі важна, бо такім чынам
наш Касцёл можа праводзіць
евангелізацыю ў розных сферах
жыцця. Адны займаюцца молад-
дзю, іншыя — выхаваньнем дзя-
цей, хтосьці — хворымі і г.д.

— Мяркую, што нашых чы-
тачоў зацікавіць канкрэтная
дзейнасьць і жыцьцё вашага за-
кону.

— Дамы нашага закону зна-
ходзяцца ў 123 краінах сьвету, у
якіх жыве і працуе каля 20 тысяч
братоў салезіянаў і прыкладна

столькі ж сясьцёр салезіянак. У на-
шым законе існуюць таксама ін-
шыя формы законнага жыцця, у
якім удзельнічаюць так званыя са-
лезіянскія памочнікі — гэта сьве-
цкія вернікі, што дапамагаюць
нам у правядзеньні справы еванге-
лізацыі і ў працы з моладдзю. Ча-
ста гэтыя памочнікі рэкрутуюцца з
нашых выхаванцаў, з тых, што за-
кончылі салезіянскія школы. Іх
мы называем таксама "дабраволь-
цамі сьв. Яна Боскі". Ёсьць муж-
чынскае і жаночае аддзяленьне.
Гэтая арганізацыя ў нечым нагад-
вае бесхабітовы закон, члены
якога жывуць у кватэрах, не выяў-
ляючы свайго стану, вядуць сьвец-
кі лад жыцця. Мы маем нават
сьпецыяльны закон для старых ба-
булек, якія называюцца "памочні-
цамі Матулі Маргарыты" (Матуля
Маргарыта — гэта маці сьв. Яна
Боскі). Старыя жанчыны-пенсія-
неркі ўтвараюць сьвецкую су-
польнасьць і працуюць для місіі
— шыюць, вышываюць альбо вы-
конваюць іншую працу ў Касцё-
ле.

Галоўны дом, сэрца нашага
закону, быў размешчаны ў Туры-
не. Там знаходзіцца
наш першы арато-
рыюм, базыліка Ма-
рыі Дапаможніцы
верных, якую пабу-
даваў сьв. Ян Боска, а
таксама рэліквіі на-
шага апекуна. Аднак
нядаўна цэнтр су-
польнасьці быў пе-
ранесены ў Рым, на
вуліцу Пізана.

Наш закон зна-
ходзіцца на папскім
праве. Яго сусьвет-
ная структура падзе-
лена на сем частак,
кожная з якіх мае
свайго адказнага —
рэгіянальнага савет-
ніка. У нашым рэгі-
ёне — гэта Бельх
Людвік ван Гэкэ. Ня-
даўна ён візітаваў
наш ордэн на тэры-
торыі былога Савец-

кага Саюза, і я меў магчымасьць
разам з ім зьвізітаваць усе нашыя
дамы, пабачыць нашу дзейнасьць
у краінах былога Саюза.

На Беларусь салезіяне прый-
шлі ў той час, калі заходняя яе ча-
стка належала Польшчы, у канцы
20-х гадоў гэтага стагоддзя. Яны
заснавалі між іншым школу ў
Дварцы, каля Наваельні. Працава-
лі таксама ў Новай Ельні і ў Но-
вым Двары. Галоўным іх клопа-
там была агранамічная школа ў
Дварцы. Княгіня Магдалена Радзі-
віл падарыла салезіянам вялікі
кавалак зямлі і маёнтак, там яны і
зрабілі гэту школу для дзяцей і на-
вучалі іх працы на зямлі, сталяр-
ству, апрацоўцы дрэва. Сёння
двор і ўсе будынкі разбураны. Пе-
рад вайною там быў пабудаваны
першы маленькі касцёлік сьв. Яна
Боскі; ад яго таксама няма ніякага
сьледу. Я мог наведць толькі ма-
гілы пахаваных там салезіянаў. З
таго часу захавалася невялікая
ікона нашага апекуна, якая спа-
чатку перахоўвалася ў касцёле ў
Баранавічах, а цяпер упрыгожвае
месца малітоўных спатканьняў
нашай парафіі тут, у Серабранцы.



Візіт Сакратара Кангрэгацыі Навукі і Веры
арцыбіскупа Гарчызіо Бэртонэ ў парафію
сьв. Яна Хрысьціцеля ў Мінску. 15.08.97г.

Адрэстаўраваны ўжо і касцёл у Дварцы. Апошні салезіянін у савецкай Беларусі памёр, здаецца, у 1968 годзе. Быў ім ксёндз Такарскі, які працаваў у Ракаве, недалёка ад Мінска. Цяпер ва ўзгаданых мясцінах, як і раней, працуюць айцы салезіяне.

Ужо ў наш час дзейнасьць салезіянскага закону на Беларусі распачаў у 1981 годзе беларускі святар, у тайна прыехаў сюды з Польшчы і спачатку быў звычайным працаўніком. У суседняй Польшчы ён працаваў на працягу некалькіх гадоў і за той час атрымаў тэалагічную адукацыю і святарскае пасвячэнне. Калі ўлады яго выкрылі, ён распачаў сваю дзейнасьць афіцыйна — у Жупранах, каля Ашмянаў. З гэтым святаром я выпадкова пазнаёміўся пад час вучобы ў Гродзенскім сельскагаспадарчым інстытуце...

Цяпер на Беларусі працуюць, акрамя мяне, тры святары з нашага закону. Усе мы паходзім з гэтага краю. Каля пяцідзiesiąці студэнтаў-беларусаў вучыцца ў нашых семінарыях у іншых краінах — пераважна ў Польшчы, Італіі і Германіі. Пакуль што на нашай зямлі мы праводзім толькі шырокую душпастырскую дзейнасьць, таксама актыўна працуем з моладзю. У Мінску найбольш спрыяльныя ўмовы, таму менавіта тут мы плануем пашыраць сваю пляцоўку.

— **Што ваш закон можа прапанаваць для адраджэння рэлігійнага жыцця на Беларусі?**

— Гэта вельмі моцна сказана — "рэлігійнага жыцця". Можа лепш сказаць: "для адраджэння жыцця на Беларусі". Рэлігійнае будзе потым, спачатку трэба адрадіць жыццё ўвогуле, каб чалавек мог называцца чалавекам, каб мог адчуць сваю годнасьць. Пазней можна будзе прышчэпіваць хрысціянскія каштоўнасці. Адзін наш дыякан слухна зазначаў: "Каб катэхізаваць дзяцей, трэба мець жывых дзяцей". Другая праблема, якая нас вельмі турбуе, — гэта тое, што ў сучасным беларус-

кім грамадстве моладзі не надаецца належная ўвага. Вялікая частка маладых людзей, асабліва дзяцей, жыве ў галечы. У Мінску, у вялікіх гарадах, метраполіях гэта найбольш кідаецца ў вочы. Мы можам прапанаваць нашым падлеткам найперш знайсці саміх сябе, сваё месца ў гэтым жыцці. У Мінску мы плануем у недалёкай будучыні адкрыць прытулак для беднай моладзі. Натуральна, гэтую дзейнасьць мы будзем праводзіць у супрацоўніцтве са свецкаю ўладаю, бо гэта вельмі важна для нашага харызмата. Мы знаходзім па-за палітыкай і ні ў якім разе не збіраемся супрацьстаяць ніякай уладзе. Мы праводзім справу евангелізацыі, палітыка не наша сфера дзейнасьці, і мы заўсёды гатовыя супрацоўнічаць з любою ўладаю дзеля добра моладзі.

— **А што для Вас азначае евангелізацыя?**

— Праводзіць справу евангелізацыі — гэта значыць, жыць Евангеллем. Мы евангелізуем, калі вучым жыць. Уся наша дзейнасьць праводзіцца толькі з Евангеллем, не можа быць інакш, хоць часам мы працуем па-свецку, але заўсёды ў нашым выкладанні прысутнічае Божы элемент, калі можна так сказаць.

— **А як выглядае на практыцы праца салезіянаў з моладзю?**

— Адкажу на гэтае пытаньне, прывёўшы некалькі прыкладаў з працы ў краінах былога Савецкага Саюза. Першы прыклад — Гатчына, дзе салезіяне вядуць паліграфічную школу пры вучылішчы. Многія выдаткі на ўтрыманьне школы законнікі пакрываюць самі, дзякуючы ўласнай працы, а таксама шукаючы спонсараў. Гэта школа на сённяшні дзень зьяўляецца лепшаю ва ўсёй Расіі. Яна мае сучасную друкарскую тэхніку з Германіі і Італіі. Пра якасць друку можа сведчыць, напрыклад, той факт, што пецярбургскія прадпрыемствы ўжо не друкуюць свае рэкламы за мяжой, на Захадзе, але прывозяць туды, у Гатчыну. Цікава, што салезіяне ў гэтай мястэчка былі запрошаныя свецкаю ўладаю і пачалі працаваць звычайнымі настаўнікамі. Я бачыў багаты плён іх дзейнасьці, у атэістычным асяроддзі яны шмат паспелі зрабіць для адраджэння духоўнасьці. Людзі пачалі крыху інакш думаць, пачалі больш адкрывацца на свет. Гэта першы прыклад. Другі, не менш значны, — гэта дзіцячы прытулак у Адэсе, створаны нашым дыяканам Аляксандрам Чумаковым. Цяпер там жыве 56 дзяцей-сіротаў. Умовы там пакуль што вельмі складаныя. Шмат дапамагаюць свецкія людзі. Калі ўлады пабачылі, што гэты прытулак прыносіць большы плён, чым іншыя ўстановы, дзе свецкія часта працуюць без душы і ахвоты, то аддалі яму яшчэ дом-інтэрнат для круглых сіротаў, дзе знаходзіцца 350 дзяцей. Цяпер Аляксандр працуе яго дырэктарам.

Падобная праца вядзецца ў Якуціі і ў Сібіры. Там салезіяне адкрылі два маладзёжныя цэнтры, дзе моладзь можа праводзіць свой вольны час, а таксама набываць пэўныя веды, спецыяльнасьці. Наша задача — выхаваць добрых людзей і сапраўдных хрысціянаў, пастарацца, каб яны ўмелі ўвайсці ў гэты свет, авалодалі прафесіяй.

— **Скажыце, калі ласка, якія планы вашай супольнасьці ў Мінску?**

— У Мінску наш дом сёння мае чатырох салезіянаў: двух святароў і двух студэнтаў, якія знаходзяцца тут на практыцы. Усе мы — беларусы. Таксама тут распачынаюць сваю дзейнасьць сёстры салезіянки. Пакуль што працуе адна сястра, але з часам іх будзе больш. У Мінску яшчэ цяжка казаць пра нейкія канкрэтныя дасягненні, бо мы сюды прыехалі нядаўна. Затое на будучыню плануем шмат цікавага. Апрача таго, што збіраемся будаваць касцёл і салезіянскі маладзёжны цэнтр, свецкая гарадская ўлада зрабіла нам пэўныя прапановы адносна працы з моладзю, асабліва з най-

больш занябанымі і беднымі дзецьмі, якія не маюць дзе жыць, куды пайсці і чым заняцца. Мы ўдзячныя прадстаўнікам свецкай улады за тое, што яны стараюцца вырашаць гэтыя праблемы, у тым ліку, з дапамогаю рэлігіі.

— **Ойча Ігар, якая Ваша самая запаветная мара як святара і законніка?**

— Галоўная мая мара — гэта зрабіць нешта добрае для маладых людзей тут, на Беларусі, і, напэўна, гэта мой сон, каб на Беларусі, асабліва ў Мінску, існавалі салезіянскія школы — накіраваныя на тэхнічнае вучылішча. Прагну як мага больш дапамагчы бяздомным, пакінутым дзецям. Як салезіянін я не бачу іншага прызначэння.

— **Можна сказаць, што ў салезіянскім харызмаце Вы знайшлі сваё пакліканьне?**

— Сапраўды, я гэта так адчуваю.

— **У жніўні ў Смаргоні адбылася вялікая ўрачыстасць вашай супольнасьці...**

— Так, 26 жніўня ў Смаргоні нашыя клерыкі панаўлялі часовыя шлюбны. У нашым законе часовыя шлюбны складаюцца на 1-3 гады і потым панаўляюцца. У салезіянаў, каб падрыхтавацца на добрага манаха, трэба вучыцца амаль дзесяць гадоў. Пасля прызначэння для часовых шлюбаў тэрміну чалавек робіць выбар: заставацца ў законе, ці не.

Пад час урачыстасці ў Смаргоні шлюбны нашых студэнтаў прымаў, ад імя генерала нашага закону, кс. Генрык Куляшэвіч, смаргонскі пробашч. Я таксама меў магчымасць прысутнічаць там — як інспектарыйны саветнік супольнасьці на тэрыторыі Беларусі. Гэта вялікая адказнасьць.

— **У чым яна заключаецца?**

— Усе галоўныя арганізацыйныя, эканамічныя і іншыя пытанні вырашае Рада правінцыі, у якую я ўваходжу. Яе складае 6 чалавек — гэта прадстаўнікі ўсіх нашых дамоў у краінах былога СССР. Правінцыя ахоплівае Літву, Украіну, Беларусь, Грузію і Расію. Маг-



Святая Імша ў Смаргоні.
26.08.1997г.

чыма, у недалёкай будучыні да яе далучацца Казахстан, Латвія і Эстонія, дзе плануецца стварэнне нашых дамоў. Вельмі часта нас запрашаюць у самыя розныя краіны, хоць не ўсюды нас чакае цёплы прыём. Для каго справа евангелізацыі і выхавання моладзі вельмі важная, тыя ахвотна запрашаюць шмат законаў і заўсёды нам рады. Дарэчы, нядаўна наш закон быў запрошаны для працы сярод моладзі ў адным чыста мусульманскім індыйскім штаце, дзе каталіцкая вера абсалютна забаронена, але нашыя браты былі запрошаны, дзякуючы сваёй сістэме працы з моладзю. А такая атэістычная краіна, як Чэхія, запрасіла прадстаўнікоў нашай сям'і з мэтай правядзення семінара для настаўнікаў, прысвечанага прэфэрэнцыйнаму метаду выхавання моладзі. Метад гэты быў у свой

час распрацаваны сьв. Янам Боскам.

— **Можна сказаць, што ваш харызмат зьяўляецца своеасаблівым ключом да евангелізацыі сучаснага грамадства на Беларусі і ва ўсім свеце...**

— Мы стараемся рабіць усё як найлепей на хвалу Божую і для добра людзей. А тут, на Радзіме, мы працуем, не шкадуючы сілы, каб наша Бацькаўшчына паднялася з гэтага прадонья бездухоўнасьці. Натуральна, што адзін святар, без дапамогі і падтрымкі свецкіх шмат не зробіць. Таму ў практыцы салезіянаў заўсёды было, ёсць і будзе шырокае супрацоўніцтва са свецкімі дзеля агульнага добра нашае Беларусі.

— **Няхай дапамагае Вам у гэтым Бог. Вялікі дзякуй за гутарку.**



**З казанья пробашча
касьцёла сьв. Міхала
Арханёла ў Смаргоні
Генрыка КУЛЯШЭВІЧА
26.08.1997г.**

У дзень Маці Божай Чанстахоўскай дзесяць клерыкаў, у тым ліку шасьцёра са Смаргоні, адзін з Ліды, адзін з Барунаў і двое з Жупранаў, аднаўляюць свае законныя шлюбны. Мы ўсе разам з імі перажываем гэту цудоўную ўрачыстасьць і просім Маці Божую, каб тое, што яны складаюць Пану Богу і пацвярджаюць прысягаю, захавалі на ўсё сваё жыццё. Найсьвяцейшая Маці, добрая Пані Чанстахоўская і Дапаможніца вернікаў няхай вядзе іх праз усё жыццё. Салезіянін — гэта ўшанавальнік Марыі, салезіянін — гэта слуга Марыі, салезіянін — гэта нявольнік Марыі. Так бачыў наша пакліканьне ксёндз Ян Боска, калі арганізоўваў свой закон. Сам ён вельмі любіў Марыю, ёй аддаваў усе справы. Яна займае цэнтральнае месца пасля Хрыста ў салезіянінскім законе. Цяпер у Польшчы, на Яс-

САЛЕЗИЯНІН— ГЭТА СЛУГА МАРЫІ

най Гары, тысячы святароў пад кіраўніцтвам прымаса Юзафа Глемпа, шматлікіх біскупаў з розных краінаў аддаюць пашану Чанстахоўскай Пані. Маці Божая Чанстахоўская — гэта тая самая Маці Божая, фігура якой стаіць у нашай сьвятыні, тая самая, што сьвеціць у Вострай Бrame, ясьнее ў Будславе і ў Тракеях. Адна ёсьць Маці Божая, але праз гэтыя розныя постаці Яна набліжаецца да вернага люду, набліжаецца да сваіх дзяцей, каб яны мелі больш адвагі прыходзіць да Яе і ўпрошваць у Яе розныя ласкі.

Дарагія клерыкі, гэта цудоўна, што менавіта сёння, каля падножжа Маці Божай, вы аднаўляеце свае шлюбны. Яна павінна вас весці, Яна павінна аберагаць вас, Яна павінна быць для вас Маткаю, паратункам, дапамогаю ў цяжкіх, складаных хвілінах вашага жыцця...

Пасьля ўрачыстасьці панаўленьня шлюбаў мы сустрэліся з некаторымі яе ўдзельнікамі і вось што пачулі:

Андрэй КУЦЬКО са Смаргоні, клерык філасофскага аддзяленьня Папскай Тэалагічнай Акадэміі ў Кракаве:

— Я шчаслівы, што менавіта

ў сваёй парафіі магу аднавіць законныя шлюбны. (Я меў год навіццят у Маскве.) Бо ўвесь час хадзіў у гэты касцёл, служыў тут міністрантам і адчуў у пэўны момант голас Божы, які паклікаў мяне... Я доўга над тым думаў, маліўся і пасля размовы з ксяндзом дзеканам Генрыкам Куляшэвічам вырашыў аддаць сябе Пану Богу, каб насьледаваць Хрыста.

Сёння я шчаслівы і ўдзячны Богу за пакліканьне, удзячны Найсьвяцейшай Паньне Марыі, якая, я ўпэўнены, упрасіла для мяне ў Свайго Сына гэту ласку служэньня Яму. Закон салезіянаў выбраў таму, што перад вачыма меў прыклад свайго пробашча Г.Куляшэвіча, таксама салезіяніна, яго працу з моладзю. Ксёндз Генрык мае незвычайны талент весці за сабою маладых людзей, умее захапіць іх Божую справу.

Адкрытасьць, сардэчнасьць, шчырасць пробашча заўсёды захаплялі, заўсёды хацелася быць падобным да яго, ісьці тым жа шляхам ахвярнага служэньня людзям, найперш — маладым.

Вельмі дапамагла мне і тая духоўная літаратура, якою шчодро дзяліўся з намі ксёндз Генрык, асабістыя размовы з ім. І таму сёння я ўдзячны Пану Бо-



гу і нашаму пробашчу за тое, што дапамог мне знайсці гэты шлях, па якім сапраўды варта ісьці праз усё жыццё...

Алег КЛІМОВІЧ з Ліды, клерык філасофскага аддзяленьня Папскай Тэалагічнай Акадэміі ў Кракаве:

— З салезіянамі я спаткаўся ў 1990 годзе ў Лідзе. Быў чатыры гады міністрантам у касцёле. Потым, пасля доўгага роздуму, зразумеў, што маё месца сярод салезіянаў.

А сённяшняя ўрачыстасьць, можа, крыху й сумная, бо мы адыходзім ад гэтага сьвету, каб цалкам аддаць сябе Хрысту і сьледаваць за ім. Але гэтая ўрачыстасьць найперш нясе ў сабе радасьць, таму што мы можам быць бліжэй да Хрыста і бліжэй да тых, да каго будзем пасланыя. Найпершая мэта кожнага закону — асьвячэньне чалавека, які пайшоў у закон. А на другім месцы — пас-

ланьніцтва. Закон салезіянаў менавіта й прыцягальны для мяне сваім пасланьніцтвам, бо салезіяне займаюцца выхаваньнем моладзі, прычым, моладзі цяжкай, якая часам не можа знайсці свайго месца ў сьвеце. Філасофія, якую я вывучаю ў Акадэміі, спадзяюся, дапаможа мне глыбей зразумець жыццё і чалавека, дапаможа лепш падрыхтавацца да сваёй місіі...



Касьцёл
сьв. Міхала Арханёла
ў Смаргоні.

а. Генрык Куляшэвіч
прымае шлюбны
клерыкаў салезіянаў.

Пасьля заканчэньня
ўрачыстасьці
панаўленьня
часовых шлюбаў.

Фота
Зоф'і СОРДЫЛЬ



ВЯЛІКАЯ СІЛА СЬВЯТЫНІ

Смаргонскі касцёл Святога Міхала. Калісьці ў дзяцінстве мы гулялі тут у хованкі, бо ў гэтым будынку знаходзіўся мэблевы магазін (тут працавала мама адной з нашых сябровак). Бабулі нам часам казалі, што раней тут быў Божы храм і ў ім жыў Усемагутны Бог. Потым злыя людзі Бога пакрыўдзілі і выгналі. Мы многа тады не разумелі, але заўсёды ў нашых дзіцячых душах былі асаблівыя адносіны да гэтага будынку. І яшчэ мы чакалі, што можа нарэшце злыя людзі перастануць абражаць Бога, і Ён вернецца у Свой Дом, а мы Яго спаткаем. Але так і не дачакаліся. Выраслі, разьехаліся хто куды. А Божаму храму ў Смаргоні наканавана было стаяць зьняважанаму аж да 1990 года.

Потым касцёл хутка аднавіўся, бо людзі гэтага вельмі пражнулі. Да таго ж Міласэрны Бог паслаў змучаным доўгім чаканнем вернікам добрага, адданага ксяндза-законніка з ордэна салезіянаў Генрыка Куляшэвіча. І за кароткі час парафія з 2 тысяч чалавек павялічылася амаль да пяці тысяч. Прычым, большая палова з іх — людзі сярэдняга веку, моладзь і дзеці. У мінулым годзе, напрыклад, заняты на катэхізацыі прайшлі 650 чалавек, а да першай Камуніі прыступіла аж 150 дзетак. Шчыра кажучы, я была прыемна здзіўлена і такою вялікаю колькасцю міністрантаў, што ўдзельнічалі ў кожнай Святой Імшы. А яшчэ тым, што парафія



Міністранты касцёла
св. Міхала Арханёла
ў Смаргоні.

на сёньняшні дзень мае 12 клярыкаў.

Неспадзяваным сюрпрызам зьявіўся і цудоўны касцёльны хор. Нібыта анельскі сьпеў чыстых дзіцячых галасоў кожным словам і кожнай нотай пранікаў глыбока ў душу і рабіў у ёй сваю ачышчальную справу.

Усё ў гэтым касцёле, у гэтай парафіі гаварыла аб прысутнасьці і вялікай моцы Божага Духу. А таму нам вельмі лёгка было распаўсюджваць тут Сушэветны Жывы Ружанец — малітвы ў інтэнцыі трыумфу Беззаганнага Сэрца Маці Божай, аб якой Яна прасіла вернікаў яшчэ ў Фаціме, а потым у Меджугор'і. Адрозьніваць больш за 600 чалавек са шчырым жаданнем дапамагачь Маці Божай сваімі малітвамі запісалася ў гэты ружанец. А прык-



Пробашч
смаргонскага
касцёла
а.г. Куляшэвіч

лад парафіянам даў іх пробашч ксёндз Генрык, які першым запісаўся ў гэту малітоўную супольнасьць. Для вернікаў гэта было вельмі важным, бо ўсе яны шануюць і паважаюць свайго сьвятара. Сьвятара, які не толькі словамі, але і прыкладам асабістага жыцця вучыць іх сапраўднаму насьледаваньню Хрыста.

Маленькі касцёл у Смаргоні, а якая ж вялікая яго моц! Я глядзела на мясцовых дзетак і моладзь і шчыра радавалася. Яны ўжо ў маленстве спазналі Бога. І бягуць штодня да касцёла не гуляць у хованкі пасярод халоднай мэблі, а на спатканьне з нашым Нябесным Айцом, які, спадзяёмся, ужо назаўсёды вярнуўся ў Сваю сьвятыню.

Галіна КАЛЕВІЧ

У першы дзень лістапада католікі адзначаюць Дзень Усіх Сьвятых. Але наша лучнасьць са сьвятымі не абмяжоўваецца толькі гэтым днём. У розных жыццёвых акалічнасьцях мы зьвяртаемся да тых, што некалі жылі на зямлі і сваімі добрымі справамі заслужылі алтар у небе. Напрыклад, мы захварэлі — і зьвяртаемся па дапамогу да сьвятога Роха; забалела горла — просім сьвятога Блажэя дапамагчы; дакучае галаўны боль — зьвяртаемся з просьбай аб дапамозе да сьвятога Андрэя Баболі. Альбо, скажам, згубілі нейкую рэч — і адразу ж просім дапамогі ў сьвятога Антонія, выпраўляемся ў дарогу — і абавязкова просім: "Сьвяты Крыштофе, маліся за нас". На працягу гісторыі Касцёла вылучылася нават група сьвятых, якія асабліва дапамагаюць людзям у розных патрэбах. Яе складаюць чатырнаццаць асобаў, што жылі ў розныя часы, належалі да розных народаў. Вядома таксама, што гэтых чатырнаццаць сьвятых ушаноўвалі ўжо ў XIII стагоддзі. Мы пазнаёмім нашых чытачоў з жыццяпісамі гэтых сьвятых, з легендамі пра іх, а таксама з тым, у якіх патрэбах варта да іх зьвяртацца па дапамогу. Будзем друкаваць і малітвы да іх. Няхай жа гэтыя сьвятыя цешацца з нашай да іх пашаны і няхай яны падтрымліваюць нас на жыццёвым шляху!

СЬВЯТАЯ БАРБАРА

Сьвятая Барбара належыць да народных сьвятых Касцёла. Цікава, што напачатку пра яе ведалі няшмат, асабліва на хрысьціянскім захадзе, дзе нават не было вядома яе прозьвішча. І толькі праз 500 гадоў пасля яе сьмерці адзін вучоны гісторык напісаў гісторыю яе жыцця і сьмерці. І ў хуткім часе сьвятая Барбара была ўжо вельмі шанаваная ва ўсіх краях.

Нарадзілася яна паміж 280 і 290 гадамі ў Нікадэміі. Яе бацька Дыяскур быў паганінам. Як і многія знатныя людзі таго часу, ён люта ненавідзеў хрысьціянства, якое тады ўваходзіла ў свой росквіт. Для яго вельмі важна было, каб дачка, прыгожая і разумная, не пазнаёмілася з хрысьціянствам. Але чым больш стараўся бацька, тым больш Барбара прыходзіла да высновы, што паганскія вераваньні не маюць сэнсу і не могуць задаволіць душу, якая імкнецца да праўды. Бацька з вялікім сумам заўважыў гэтую перакананьні сваёй дачкі.

Аднаго разу ён вымушаны быў

ад'ехаць з дому на працяглы час і тады загадаў збудавать высокую вежу: дзеля таго, каб Барбара не магла сустрэцца з хрысьціянамі і каб аберагчы сваю дачку ад усялякае небясьпекі. Калі ж бацька вярнуўся, то з прыкрасьцю зразумеў, што Барбара за гэты час яшчэ больш аддалілася ад паганства. Пачаў шукаць магчымасьці выдаць дачку замуж. Паколькі Барбара была багатаю ды прыгожаю, то вельмі хутка знайшлося шмат жаніхоў. Але дзяўчына ўсім адмаўляла, а бацьку нарэшце паведаміла, што не хоча шукаць шчасьця ў замужжы, бо прагне пражыць жыццё ў дзявоцтве. Бацьку засмуцілі гэтыя думкі дачкі — ён зноў убачыў у іх уплыў хрысьціянства. Дыяскур даў Барбары яшчэ нейкі час на роздум і загадаў пабудаваць у вежы прыгожы пакой для адпачынку і купаньня. Але Барбара загадала заміж гэтага пакою зрабіць месца для малітвы, заміж аднаго вакна — зрабіць тры, а на сьцяне таго пакою павесіць крыж. Цяпер ужо Дыяскур канчат-

кова зразумеў, што ён не зможа аддаліць сваю дачку ад хрысьціянства. Бацька забыў пра сваю вялікую любоў да прыгажуні-дачкі і суро́ва запатрабаваў тлумачэньняў. Барбара спакойна растлумачыла: тры вакны — гэта пастаянны напамін пра Сьвятую Тройцу, а крыж — знак збаўленьня, на якім Сын Божы Езус Хрыстус памёр за ўсіх людзей.

Пачуўшы такое, Дыяскур хацеў адразу забіць сваю дачку, але Барбара ўхілілася, бо не хацела, каб яе, асьлеплены злосьцю, бацька стаў забойцам. Але задобрыць яго не ўдалося: ён выдаў Барбару паганскаму суддзі як хрысьціянку. Дзяўчына была адразу ж пастаўленая перад трыбуналам. Усялякія спробы змусіць яе адкажацца ад хрысьціянства не мелі выніку: не дапамаглі ні просьбы, ні абяцаньні, ні пагрозы. Тады суддзя страшна раззлаваўся і загадаў аддаць Барбару на лютыя мучэньні. Яе білі бічамі, у раны ўціралі дробна пабітыя чарапкі і камяні, цела смалілі агнём. Пасьля зьверскіх катаваньняў дзяў-

чыну кінулі на ноч у вязьніцу.

Уначы да Барбары зьявіўся Хрыстус і аздаравіў яе. Калі на наступны дзень яна стала перад суд-дзёю, то зноў прамянілася прыгажосцю і яснаю маладосцю. Ша-ленства суддзі не ведала межаў. Барбару распранулі — і зноў пача-ліся зьдэкі. Рэзалі яе цела, адсеклі грудзі, па галаве білі малатком і аг-нём палілі скуру. Пад крыкі натоўпу яе праводзілі на судовы пляц, каб там на вачах ва ўсіх пакараць сьме-рцю. Бацька папрасіў дазволу ўлас-наручна сьцяць дачцы галаву. Але не ўчыніў гэтага, бо ў небе загры-меў гром, і пярэнь забіў таго, хто ад нянавісьці да сваёй дачкі-хрысьці-янкі канчаткова страціў розум. Дзяў-чыну засеклі мячом. Так памерла сьвятая Барбара. Было гэта ў часе панаваньня кесара Максіміна Да-зы, у 306 годзе.

Калі мы задумаемся над чыс-тым, сьвятым, напоўненым ахвяра-

мі і пакутамі жыцьцём сьвятой Бар-бары, то не будзем тады зьдзіўля-ца, што хрысьціянскі люд гэтак моц-на яе ўшаноўвае. Яна зьяўляецца апякункай добрай сьмерці і пад-трымлівае людзей ва ўсялякіх хва-робах, зьвязаных з гарачкай. Як апякунка тых, хто памірае, сьвятая Барбара знаходзіцца ў шэрагу сьвя-тых, якія дапамагаюць у патрэбе. Яе ўшаноўваюць жаўнеры, асаблі-ва артылерысты. Яе клічуць на да-памогу пры небясьпецы пажару і буры. Сьвятая Барбара ахоўвае вернікаў ад раптоўнай сьмерці. Та-му сваёй апякункай яе абралі мінь-еры, шахцёры, гарнякі, архітэктары, кавалі, вязьні, палітычныя падполь-шчыкі, тайныя друкары, змагары за свабоду.

На абразях мы зазвычай ба-чым сьвятую Барбару на фоне ве-жы, з келіхам у руцэ і кніжкай. Вежа зьвязана з легендай пра яе жыць-цё, келіх азначае, што сама яна

спрыяе, каб чалавек перад сьме-рцю атрымаў ласку добрага пры-няцьця сакрамэнтаў, кніжка ўказ-вае, што Барбара паходзіць са знатнага роду і праз навуку здабы-ла ласку хрысьціянства.

Дзень сьвятой Барбары адзна-чаецца ў каталіцкім календары 4 сьнежня.

На нашых землях ёсць пры-гожы звычай, зьвязаны з імем гэтай сьвятой. Калі 4 сьнежня, у дзень сьвятой Барбары, зрэзаць галінкі вішні і паставіць іх у ваду, то на Бо-жае Нараджэньне наш сьвяточны стол будзе ўпрыгожаны цудоўным букетам вішнёвай квецені — гэта сьвятая Барбара дорыць малень-каму Езусу сваю прыгожую любоў.

Паводле кнігі Вальтэра
Гільдэбранда "Сьвятыя, якія
дапамагаюць у патрэбе".

Пераклад Ірэны ЗАДАРОЖНОЙ



Усемагутны Божа,
Ты даў сьвятой пакутніцы
Барбары такую сілу,
што яна засталася вернаю
Табе ажно да сьмерці.
З даверам да яе заступніцтва
просім Цябе:
будзь з намі ў кожнай
патрэбе і небясьпецы
і ўмацуй нас у гадзіну сьмерці
целам і крывёю Твайго Сына,
нашага Пана Езуса Хрыста.
Амэн.

П А Э З І Я

Мар'ян ДУКСА

ПАРАСЧЫНЯЙЦЕ СЭРЦЫ

Адбудзеца на сьвеце
вялікі цуд яшчэ раз.
Узрадуйцеся, дзеці:
вось-вось — і прыйдзе Езус.

Вось-вось — і лёгка ступіць
на ўсе сьцяжынкі краю.
Ён нас так моцна любіць,
таму й прыйсьці сьпяшае.

Яму цяпла не шкода,
сагрэць нам сэрцы хоча.
З вялікаю лагодай
зірне нам сёньня ў вочы.

Хоць ветрык сьпіць на вежы,
бо гойсаў цэлы тыдзень,
пакуль не сьпіце, дзеці,
бо зараз Езус прыдзе.

Яго сустрэць нам трэба
гасьцінна і аддана.
Глядзіце, нават неба
ўсё зоркамі прыбрана.

Для ўсіх дарог і ў лесе
сьняжок іскрыца чыста.
Над намі ясны месяц
схіляецца ўрачыста.

У цуд найбольшы верце —
у сьветлы Цуд Мілосьці.
Парасчыняйце сэрцы
для Дарагога Госьця.

У велічы, у славе —
пра што і марым самі —
наш Езус нейзабаве
народзіцца між намі.

НАРАДЗІЎСЯ ЕЗУС

О, людское племя,
радуйся яшчэ раз:
сёньня ў Бэтлееме
нарадзіўся Езус!

У цемры аднастайнай —
Ён, Нябесны Волат,
нарадзіўся ў стайні,
дзе пануе холад.

Хоць вяшчала Зорка
пра Яго бяссьмерце,
Ён заплакаў горка
першы раз на сьвеце.

Весялей мо стане:
праз хвіліну недзе
прыбягуць у стайню
пастишкі-суседзі.

Мудрацы аддана
пройдуць шлях няблізкі —
прынясуць пашану
да Яго калыскі.

...Ты жыцьцё зыначыш,
сьвет сагрэеш стылы.
Ах, навошта плачаш,
Божа, Збайца мілы?!

У пайночнай цішы,
хоць зімное ложа,
Цябе пакальшам,
наш любімы Божа.

Цябе ўбачым зблізку,
у касьцёле стайшы...
А Твая калыска —
гэта сэрцы нашы.

Разам з Марыскай



Сябры!

Вось і дачакаліся мы Божага Нараджэння. Віншую ўсіх вас з гэтым вялікім радасным святам. Жадаю, каб кожны хлопчык і кожная дзяўчынка мела сваё асабістае спатканьне з Езусам. Што мы дорым Яму ў гэтыя дні? Напэўна ж, нашыя добрыя ўчынкі, нашыя чыстыя сэрцы, напоўненыя добром, святлом, радасцю. Няхай жа Божае Дзіця прыйдзе ў кожны дом, кожную сям'ю, і ў кожнае сэрца! І няхай Яму будзе добра ў гэтыя сьцюдзёныя дні на нашай беларускай зямлі!

Марыска



Малітвы дзяцей на свята Божага Нараджэння
О Пане Езу! З любові да нас Ты ляжыш у яслях як малое Дзіцятка.
Дзякуем за тое, што Тваё нараджэнне прынесла свету радасць. Дапамажы нам у гэты радасны час, каб мы таксама абдорвалі шчасцем іншых, бо вельмі любім Цябе.

Дарагое Дзіцятка Езу!
Мы прыходзім, каб сустрэцца з Табой у Бэтлеемскай стаенцы. Хочам любіць Цябе так, як любіла Цябе Марыя, Твая Маці.
Хочам Табе так служыць, як служыў святы Юзаф.
Хочам так сьпяваць, як сьпявалі Табе анёлы, о Езу, наш Валадар.



Сябры!

Як вы памятаеце, у мінулым нумары "Ave Maria" мы разам з вамі пачалі маліцца ружанец. Прадоўжым гэтую малітву.

Молімся
Ружанец

Частка першая — радасная
Таямніца другая

Наведваньне сьвятой Эльжбеты



Маці Божая! У сваім жыцці мы сустрэкаем шмат розных людзей, але найбольш цешымся тады, калі нас наведвае сьвяты чалавек. Менавіта такая радасць агарнула сьвятую Эльжбету, калі Ты, Найсьвяцейшая Панна Марыя, адчыніла дзьверы яе дома.

Маці Божая! Паспрыяй таму, каб я як найбольш у сваім жыцці сустрэкаў сьвятых людзей. Дзеля таго, каб і мне вучыцца ў іх сьвятасьці.

Ойча наш...

10 Вітай, Марыя...

Хвала Айцу...

О мой Езу! Прабач нам нашыя грахі, захавай нас ад агню пякельнага, давайце ўсе душы да неба і асабліва памажы тым, каму найбольш патрэбна Твая міласэрнасьць.

Пытаньні да другой таямніцы:

1. Як звалі мужа сьвятой Эльжбеты?
2. У якой малітве мы паўтараем словы, якімі сьвятая Эльжбета сустрэла сьвятую Марыю? Напішыце іх.
3. Магніфікат — так называецца адзін з найпрыгажэйшых хрысьціянскіх гімнаў. Калі ён прагучаў упершыню?
4. Назавіце імя сына сьвятой Эльжбеты. У які дзень мы адзначаем яго нараджэнне?
5. Што сталася з мужам сьвятой Эльжбеты пасля таго, як у яе нарадзіўся сын?

Чакаю адказаў на пытаньні. Разумею, яны не вельмі лёгка, але затое, шукаючы на іх адказы, вы даведаецеся шмат цікавага. Дык не лянуйцеся, адкрыйце "Дзіцячую біблію" альбо іншую карысную кнігу і чытайце. Нагадваю: адказы павінны быць акуратна напісаны, вельмі добра, калі там знойдзецца месца і нейкаму малюнку. Не забудзьцеся разборліва напісаць сваё імя і свой адрас.

Марыска

КОРАТКА ПРА ВЕЧНАЕ

Дасканаласць заснавана на тым, каб выконваць Божую волю, быць тым, чым Бог хоча нас мець.

Тут, на зямлі, нас не можа нічога задаволіць. Зьведаць трохі спакою можна толькі ў гатоўнасці выконваць волю Добрага Бога.

Лепш гаварыць да Бога, чым размаўляць пра Бога. Бо да размоў духоўных столькі прыплятаецца ўласнай любові...

Карысна зьведаць прыкрасці. Гэта робіць чалавека больш уважлівым і міласэрным.

Калі д'яблу ўдалося аддаліць душу ад Святой Камуніі — ён атрымаў усё.

Цярпенне працягнула да мяне свае рукі, і я з любоўю кінулася ў іх абдымкі.

Дзеля таго, каб належаць толькі Яму, трэба быць малым, такім маленькім, як кропля расы.

Святасць трэба здабываць на вастрыі мяча!

Найбольшая перамога — гэта перамога над самім сабой.

Быць з Табою, быць у Табе, о Пане, — вось адзінае маё жаданне.

Усё прамінаецца на гэтым смяротным сьвеце, нават малая Тэрэса... Але яна вернецца!

Я не паміраю — пачынаю жыць.

Святая Тэрэса ад Дзіцятка Езус

Васёлага Божага Чараджэньня і шчаслівага Човага Года!



«Ave Maria»

Лістапад-сьнежань № 11-12 (37-38) 1997
Заснавальнік —
Мінска-Магілёўская архідыяцэзія
Часопіс зарэгістраваны ў Дзяржкамідзе
Рэспублікі Беларусь па друку.
Рэгістрацыйны № 225.
Рэдакцыйная рада
Надрукавана ў друкарні "НЭС",
220141 г. Мінск, вул. Жодзінская, 18.
Зак. 4. Наклад 10 000 экз.
Адрас рэдакцыі:
220030, г. Мінск, пл. Свабоды, 9,
тэл./факс: (0172) 26-90-92
Катэдральны касцёл
Імя Найсьвяцейшай Марыі Панны
Часопіс выдаецца
на ахвяраванні вернікаў

У НУМАРЫ

2
ПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ НА БОЖАЕ
НАРАДЖЭНЬНЕ

3
Крыстына ЛЯЛЬКО
ВЕРА ЛЮДСКАЯ ЎВАСКРАСІЛА ЦЯБЕ

8
Ян Павел II
"НАПАЧАТКУ БЫЛО СЛОВА"

9
а. Паўлін САТОЎСКІ
ПРАЊАКАЙМА Ў ТАЯМНІЦУ СЛОВА
БОЖАГА

11
НАВЭННА ДА ДЗІЦЯТКА ЕЗУС

12
ПАКЛІКАНЫЯ СЛУЖЫЦЬ БОГУ І
МОЛАДЗІ
Інтэрв'ю з а. і. ЛАШУКОМ

16
САЛЕЗІЯНІН — ГЭТА СЛУГА МАРЫІ

18
Галіна КАЛЕВІЧ
ВЯЛІКАЯ СІЛА СЬВЯТЫНІ

19
СЬВЯТАЯ БАРБАРА
Пераклад Ірэны ЗАДАРОЖНАЙ

21
Мар'ян ДУКСА
ВЕРШЫ

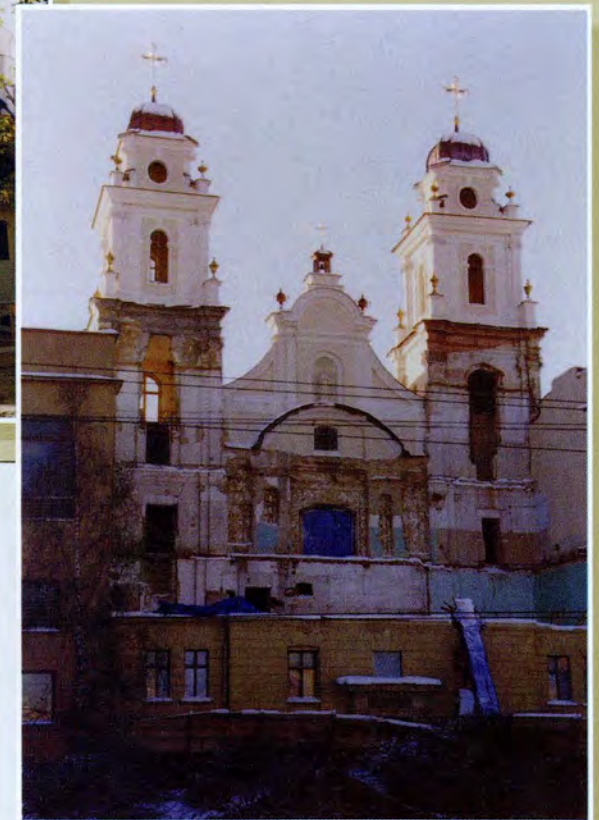
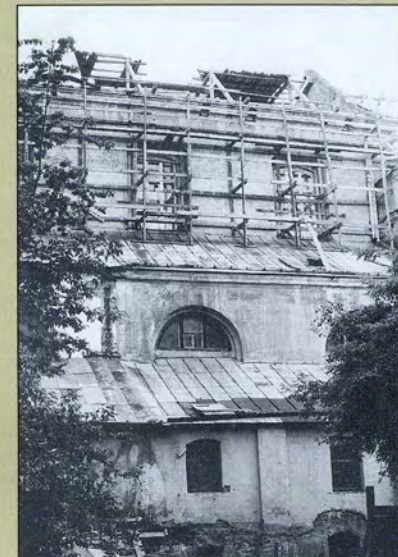
22
Разам з Марыскай
МАЛІТВЫ ДА ДЗІЦЯТКА ЕЗУС

23
ДЗІЦЯЧЫ РУЖАНЕЦ

24
КОРАТКА ПРА ВЕЧНАЕ



Мінская старажытная катэдра
Імя Найсьвяцейшай Марыі Панны перажыла ў
XX ст. дзве рэканструкцыі: "рэканструкцыю"
50-х і рэканструкцыю канца 90-х.



"Няхай
толькі ўжо
ніколі больш
варожая рука
не замахнецца
на гэты
аднойлены
велічны
Дом Божы..."
(з гаміліі
Яго Эмінэнцыі
кардынала
Казіміра Сьвёйткі
на рэкансэкрацыі
катэдры).